



Comisia
Europeană

VARA 2013 ▶ NR. 46

panorama

inforegio

▶ UE salută aderarea Croației

Al 28-lea stat membru UE

- ▶ Politică de coeziune contribuie la depășirea crizei
- ▶ Asigurarea chelturii adecvate a fondurilor UE
- ▶ Ajutoarele de stat și politica regională

Politică
Regională
și Urbană

▶ **EDITORIAL** 3
Comisarul Johannes Hahn

▶ **ARTICOL PRINCIPAL** 4-9
**PARCURSUL DE SUCCES AL CROAȚIEI
CĂTRE ADERAREA LA UE**

▶ **DEPĂȘIREA CRIZEI CU SPRIJINUL
POLITICII DE COEZIUNE** 10-13

▶ **O PERSPECTIVĂ INDEPENDENTĂ
ASUPRA EVOLUȚIEI POLITICII
DE COEZIUNE, 2007-2011** 14-16

▶ **EXEMPLE DE PROIECTE** 17-19
Exemple de proiecte din Croația,
Finlanda și Slovenia

▶ **ȘTIRI PE SCURT** 20-21

▶ **OPEN DAYS 2013** 22-23

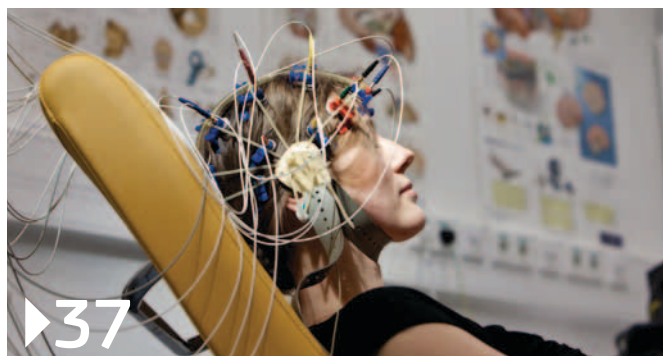
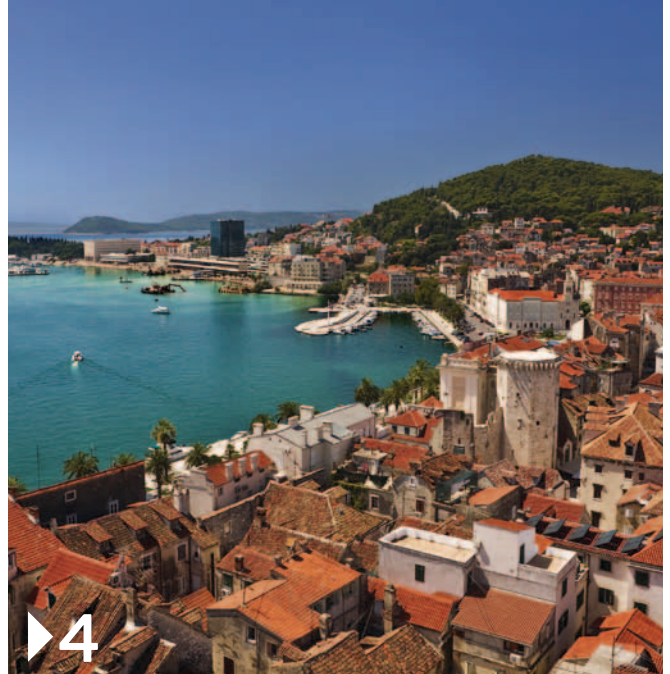
▶ **ASIGURAREA CHELTUIRII ADECVATE
A FONDURILOR UE – O PERSPECTIVĂ
ASUPRA PROCEDURII DE AUDIT** 24-29

▶ **UN ACT DE ECHILIBRARE –
CONTROLUL AJUTOARELOR
DE STAT ȘI POLITICA REGIONALĂ** 30-31

▶ **HĂRȚI** 32-33
Rata NEET – populația cu vârsta cuprinsă
între 15 și 24 ani, 2012
Nivelul de instruire – procentul estimat
din populația cu vârsta cuprinsă între 25 și 64 ani,
cu studii superioare, 2020

▶ **ÎN CUVINTE PROPRII** 34-39
Perspective naționale și regionale
asupra politicii de coeziune

▶ **AGENDĂ** 40



Fotografii (Paginile):

Copertă: Imagine din Zagreb © Shutterstock

Paginile 3, 9, 21, 22, 23, 36 © Comisia Europeană

Pagina 4: Split © Shutterstock

Pagina 6: © Ministerul Dezvoltării Regionale și Fondurilor
Europene, Republica Croația

Pagina 8: Slavonki Brod © Marin Majstorović, BIOCentre

© BICRO, Marasca © Universitatea din Zagreb

Pagina 11: Hungrana © Agenția Națională pentru
Dezvoltare, Ungaria

Pagina 14: Superfast Cornwall © Consiliul Cornwall

Paginile 17, 19: Croația © Shutterstock, Slovenia © Spitalul

General Brežice, Finlanda © Geoparcul Rokua

Paginile 24, 30: © Shutterstock

Pagina 35: Moravia-Silesia © Jiří Zerzoň

Pagina 36: Flandra © Guvernul flamand

Pagina 37: Saxonia © LIFE, Universitatea din Leipzig

Pagina 39: Suedia © Tillväxtverket

Această revistă este tipărită pe hârtie reciclată în limbile engleză, franceză și germană. Ea este disponibilă online în 22 de limbi la adresa http://ec.europa.eu/regional_policy/information/panorama/index_ro.cfm

Conținutul acestui număr a fost finalizat în iunie 2013.

AVIZ JURIDIC

Nici Comisia Europeană, nici altă persoană care acționează în numele acesteia nu pot fi considerate responsabile nici pentru modul în care pot fi folosite informațiile incluse în prezenta publicație, nici pentru erorile care pot surveni în pofida pregătirii și verificării atente. Prezenta publicație nu reflectă neapărat punctul de vedere sau poziția Comisiei Europene.

ISSN 1830-933X

© Uniunea Europeană, 2013

Reproducerea este autorizată cu condiția menționării sursei.

Pentru utilizarea sau reproducerea materialelor cu drepturi de autor ale părților terțe menționate ca atare trebuie obținută permisiunea de la deținătorul (deținătorii) drepturilor de autor.



▶ EDITORIAL

Johannes Hahn

*Membru al Comisiei Europene
responsabil pentru politica regională*

La 1 iulie 2013 salutăm aderarea celui de-al 28-lea stat membru al Uniunii Europene, Republica Croația. În ultimii 12 ani, această țară a derulat un program ambițios de reforme și de transpunere în legislația națională a corpusului legislativ al Uniunii Europene – așa-numitul *acquis communautaire*.

După aderare, Croația va dispune de 450 milioane EUR din fondurile structurale și din fondurile de coeziune. În următorii ani, aceste fonduri vor reprezenta, potrivit estimărilor, o parte importantă din bugetul de dezvoltare al țării, oferind, de asemenea, o mare oportunitate de a răspunde nevoilor Croației. Fondurile respective pot contribui la dezvoltarea unei economii moderne și competitive care va beneficia de pe urma aderării, constituind, în același timp, un atu pentru UE.

În această ediție a revistei *Panorama* vă veți familiariza cu unele dintre proiectele deja derulate cu sprijinul UE.

Raportul strategic privind implementarea politicii de coeziune

Asemenea celorlalte 27 de state membre, Croația va prezenta rapoarte de evaluare, potrivit noilor reglementări. „Raportul strategic” al Comisiei referitor la rezultatele fondurilor structurale europene în UE 27 în perioada 2007-2013 a fost recent dat publicității. Bazându-se pe rapoartele prezentate de statele membre la sfârșitul anului 2012, acesta reprezintă prima oportunitate importantă de a raporta cu privire la realizări și rezultate, precum și cu privire la contribuția politicilor la redresarea economică a UE pe parcursul unei anumite perioade de programare.

Raportul oferă o perspectivă de ansamblu extrem de valoroasă asupra punerii în aplicare a politicilor și arată că oferim sprijin întreprinderilor inovatoare nou-înființate și creăm locuri de muncă bune și durabile, prin introducerea internetului în

bandă largă în regiuni izolate, prin contracararea exportului de inteligență și prin crearea unor legături vitale de transport care să contribuie la creșterea competitivității regiunilor. Raportul are, de asemenea, un rol în identificarea acelor domenii și programe de investiții în cazul cărora se impune luarea unor măsuri.

Mai mult, raportul prezintă dovezi privind capacitatea politicii de coeziune de a fi extrem de flexibilă în perioade de criză economică, adaptându-se la evoluția necesităților oamenilor și ale comunităților din care aceștia fac parte.

Echipele de audit – „eroii necunoscuți”

Garantarea cheltuirii în mod corespunzător a fondurilor alocate din bugetul UE revine echipelor de audit ale Comisiei, acestea fiind eroii necunoscuți ai procesului de sprijin regional al UE. Politica de coeziune reprezintă aproximativ o treime din bugetul UE, iar auditorii dețin un rol esențial în monitorizarea programelor complexe și puternic descentralizate prin care sunt cheltuiți banii.

Auditorii UE colaborează foarte strâns cu organismele naționale de audit în cadrul unui sistem de „gestiune partajată”. Prin acest proces, gradul de respectare a normelor a crescut de la an la an. Puteți afla mai multe despre activitatea însemnată a acestora în articolul de la pagina 24.

Împreună, acești auditori sunt apărătorii contribuabilului UE, asigurând cheltuirea banului public în conformitate cu principiile legalității, corectitudinii și buneii gestiuni financiare.

▶ PARCURSUL DE SUCCES AL CROAȚIEI CĂTRE ADERAREA LA UE

La 1 iulie, Republica Croația a sărbătorit aproximativ 20 de ani de progres economic și social de la declararea independenței sale, prin faptul că a devenit al 28-lea stat membru al Uniunii Europene. Negocierile lansate în 2005 au fost încheiate în mod oficial în iunie 2011 și au fost urmate de semnarea tratatului de aderare la UE în decembrie 2011.

Orașul Split, situat pe coasta Mării Adriatice.

Procesul de aderare la UE, care s-a extins pe aproximativ 12 ani, a dat Croației impulsul de a realiza reforme ambițioase și de a-și armoniza legislația cu acquis-ul comunitar al UE.

„Croația este astăzi o altă țară decât era la începutul procesului de aderare”, a comentat Ștefan Füle, comisarul european pentru extindere și politică de vecinătate.

„De asemenea, țara se alătură Uniunii Europene mai bine pregătită decât alte state aderente. Acesta este rezultatul unui proces îndelungat și minuțios, iar Croația merită felicitări.”

„Statutul de stat membru al UE oferă oportunități notabile, iar acestea trebuie acum fructificate pentru ca rolul Croației în cadrul UE să fie unul de succes, prezentând avantaje atât pentru țară, pentru poporul croat, cât și pentru Balcanii de Vest și UE în ansamblul său.”

Un parcurs îndelungat și încununat de succes

Procesul integrării Croației în Uniunea Europeană a fost demarat odată cu procesul de stabilizare și de asociere pentru țările din Balcanii de Vest, lansat în 2001, iar în 2003, aceasta a depus cererea de aderare la UE. Negocierile de aderare au fost deschise formal în primăvara anului 2005.

Deși negocierile au fost suspendate pentru o serie de aspecte, procesul a fost încheiat în 2011. Tratatul între Croația și cele 27 de state membre UE a fost semnat la 9 decembrie 2011.

Referendumul organizat în Croația la 22 ianuarie 2012 a arătat că 66% dintre votanți s-au pronunțat în favoarea aderării la UE.

În perioada intermediară până la aderare, Croația a beneficiat de statutul de observator activ la nivelul instituțiilor europene, asigurând familiarizarea oficialilor săi cu metodele de lucru din cadrul instituțiilor UE și implicându-se în procesul decizional.



Competitivitatea

Anterior crizei financiare din perioada 2008-2009, economia croată înregistra o rată anuală de creștere de 4-5%, ceea ce a generat o dublare a veniturilor și o creștere substanțială a oportunităților pe plan social. Cu toate acestea, prelungirea crizei a pus la încercare aceste evoluții, precum și aspirațiile Croației, șomajul depășind 14% la finele lui 2012. Șomajul în rândul tinerilor la nivel național rămâne, de asemenea, ridicat.

Aderarea la UE constituie o oportunitate majoră de consolidare a competitivității Croației prin mărirea avantajului competitiv al țării și al regiunilor acesteia, precum și prin avantajele depline ce decurg din piața extinsă.

Sectoarele de activitate și structura comerțului

Aproximativ jumătate din schimburile comerciale ale Croației sunt derulate cu zona euro, în principal cu Germania și Italia, iar această zonă euro reprezintă sursa a aproximativ trei sferturi din fluxurile de investiții străine directe (ISD) către țară. Croația deține, de asemenea, un număr ridicat de bănci, care, prin acționariatul lor, au fost expuse direct la criza din zona euro.

Sectorul industrial, care reprezintă peste 27% din PIB, este dominat de construcția de nave, procesarea alimentelor, producția farmaceutică, tehnologia informației, producția de produse biochimice și industria lemnului.

Sectorul agricol reprezintă doar 4% din PIB, însă concentrează 14% din totalul forței de muncă. Având în vedere că 42% din populația țării locuiește în zonele rurale, agricultura constituie o importantă sursă de trai.

În perioada premergătoare aderării la UE, Ministerul Agriculturii din Croația a depus eforturi pentru armonizarea și adoptarea unei serii de reglementări în domeniile agriculturii, siguranței alimentare, politicilor veterinare și fitosanitare și pescuitului.

Rețelele de transport

Croația este traversată de trei coridoare paneuropene de transport care leagă Uniunea Europeană de Europa de Sud-Est, iar autoritățile croate au făcut investiții majore în dezvoltarea rețelei naționale de transport, în principal din fonduri publice, prioritate având căile rutiere, autostrăzile și porturile.

Sectorul feroviar al Croației se confruntă cu probleme serioase și va necesita investiții pentru a putea fi integrat în rețeaua UE. Un proiect major de modernizare a infrastructurii gării din Zagreb a fost lansat cu sprijinul UE în perioada de preaderare și reprezintă un pas în această direcție ([a se vedea articolul de la pagina 17](#)).

CROAȚIA: DATE CHEIE

- ▶ Suprafață totală: **87 661 km²**
- ▶ Populație: **4 290 000**
- ▶ Capitală: **Zagreb**
- ▶ Sistem politic: **Democrație parlamentară**
- ▶ Organizare teritorială: **20 de cantoane și orașul Zagreb**
- ▶ Centre urbane: **Populația este concentrată în centre urbane, 49% din numărul total al cetățenilor locuind în cele 5 mari orașe ale țării – orașul Zagreb și cantonul Zagreb, Split-Dalmația, Osijek-Baranga și Primorje-Gorski Kotar**
- ▶ Limbă oficială: **Croata**
- ▶ Monedă: **Kuna (HRK) – 1 EUR = 7,58 HRK**
- ▶ Principali parteneri comerciali: **Italia, Austria, Germania, Slovenia, Serbia**
- ▶ Principalele mărfuri exportate: **Echipamente de transport, utilaje, textile, produse chimice, produse alimentare și combustibili**
- ▶ Principalele mărfuri importate: **Utilaje, echipamente electrice și de transport, produse chimice, combustibili și lubrifianți, produse alimentare**
- ▶ Principalele aeroporturi: **Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka**

Patrimoniul natural și turismul

Din punct de vedere ecologic, teritoriul Croației se numără printre cele mai bine conservate din Europa, 47% din zonele de uscat și 39% din zonele maritime ale acestei țări fiind desemnate zone protejate și zone de conservare. Croația deține 19 parcuri naționale și naturale, unele dintre acestea, precum Parcul Național Lacurile Plitvice, fiind desemnate situri clasate în patrimoniul mondial UNESCO.

Frumusețile naturale ale Croației atrag anual milioane de turiști, veniturile din acest sector ridicându-se la aproximativ 15% din PIB-ul țării. Conservarea mediului constituie o preocupare majoră pe agenda de dezvoltare, fiind, de asemenea, o cerință pentru obținerea statutului de membru al Uniunii Europene.

Reformele structurale în derulare

În calitate de stat membru al UE, Croația va continua să pună accentul pe reformele structurale, nu doar prin prisma faptului că urmărește să adere la zona euro pe viitor, ci, de asemenea, în vederea creșterii competitivității țării. Croația va beneficia de investiții din fondurile structurale și de investiții ale UE (FSI), acestea contribuind la punerea în aplicare a reformelor structurale aflate în derulare.



▶INTERVIV

Panorama discută cu Branko Grčić, viceprim-ministrul Croației și ministrul dezvoltării regionale și al fondurilor UE, pe tema aderării țării la UE.

▶ Care au fost, în cazul Croației, schimbările pozitive generate până în prezent de procesul de integrare?

În primul rând, trebuie să menționez că suntem entuziasmați de aderarea țării noastre la UE. Așteptăm acest moment de prea multă vreme. De fapt, sentimentul nostru este acela al revenirii acasă, având în vedere că teritoriul, istoria, cultura și tradițiile noastre au făcut inevitabil parte din Europa secole de-a rândul.

Dacă privim retrospectiv cele 35 de capitole extrem de dure pe care a trebuit să le negociem cu UE, putem observa că am înregistrat fără îndoială progrese notabile în toate aceste domenii diferite.

Am fost obligați să realizăm reforme foarte profunde într-o perioadă extrem de sensibilă a ultimilor peste 20 de ani. Parcursul a fost mai lung, însă acesta ne-a ajutat să ne pregătim mai bine, mai ales în ceea ce privește piața UE și structurile UE.

Totuși, aderarea țării noastre la UE va reprezenta cu siguranță un stimul profund pentru prosperitatea noastră pe viitor, însă sperăm ca la rândul nostru să putem avea o contribuție calitativă în Europa.

▶ Ce provocări anticipați că vor decurge din calitatea de stat membru al UE?

Sunt multe provocări care decurg din acest statut de stat membru al UE. O sarcină chiar mai dificilă după aderare va fi aceea a continuării eforturilor în materie de consolidare fiscală și de punere în aplicare a reformelor naționale în diverse sectoare, ținând cont de implicarea mult mai mare a instituțiilor UE în aceste domenii.

Ne vom confrunta într-un termen foarte scurt cu o concurență sporită din partea întreprinderilor din alte state membre, într-un moment foarte greu și sensibil pentru economia croată, având în vedere recesiunea economică. Mai mult, întreprinderile croate vor avea ceva de pierdut în materie de competitivitate a prețurilor pe piața CEFTA, întrucât vor practica noi tarife la exporturile către țările CEFTA.

Participarea la procesul decizional al UE va impune, fără îndoială, necesitatea unei administrații mai eficiente, capabile să contribuie activ la acest proces și să asigure implementarea adecvată și eficace a politicilor UE în contextul croat. O provocare deosebită va fi aceea a gestionării fondurilor structurale europene și a îndeplinirii obiectivelor stabilite, care derivă din strategia Europa 2020. Crearea unei rezerve de proiecte de înaltă calitate care să contribuie cu adevărat la îndeplinirea strategiilor adoptate reprezintă principala noastră țintă, alături de consolidarea capacității administrative care va asigura implementarea oportună și eficace a proiectelor.

▶ Care considerați că ar putea fi contribuția Croației la creșterea durabilă și competitivă a Uniunii Europene?

Economia Croației se află în recesiune din 2008. Având în vedere preponderența acestui fenomen la nivel european, țara noastră a fost inevitabil afectată, nefiind insulă. Strategia guvernamentală privind redresarea economică are la bază consolidarea fiscală, reformele structurale și stimularea investițiilor, în special investițiile private care sunt esențiale pentru menținerea locurilor de muncă existente și crearea de noi locuri de muncă. Considerăm că acțiunile întreprinse de guvern până în prezent, precum și cele din următorii ani, referitoare în special la reformele din domenii precum securitatea socială, sănătatea, piața muncii și administrația publică, vor asigura stabilitatea necesară întregului cadru macroeconomic și ne vor spori competitivitatea.

Potențialul de creștere al Croației în domenii specifice precum turismul, transporturile și logistica, sursele regenerabile de energie, prelucrarea metalelor și producția de utilaje și nave este semnificativ și putem observa oportunități excelente pentru investitori în aceste domenii. Sarcina noastră este să continuăm să asigurăm condiții mai bune pentru investiții, având în vedere că aceasta este unica modalitate de a dobândi o stabilitate financiară și economică pe termen lung.

▶ **Cum considerați că ar putea contribui CSC la dezvoltarea Croației pe viitor, atât la nivel național, cât și la nivel regional?**

Fondurile SIE vor reprezenta unul din instrumentele cele mai importante pentru depășirea principalelor provocări în materie de dezvoltare întâmpinate de Croația în următorii ani și pentru punerea în aplicare a obiectivelor strategiei Europa 2020 în țara noastră. Însă valoarea fondurilor SIE nu rezidă în mod exclusiv în disponibilitatea acestora, în cazul Croației fiind mult

mai importantă contribuția acestor fonduri la elaborarea unei strategii coerente bazate, mai mult decât în prezent, pe politica națională de dezvoltare. În unele domenii, precum cercetarea și dezvoltarea, care nu au fost finanțate până în prezent din bugetele de stat, fondurile SIE vor reprezenta o șansă imensă de a ajunge din urmă celelalte state membre. Vom concentra investițiile în domeniile cu cel mai ridicat potențial, în vederea sporirii competitivității și a capacităților regiunilor Croației, capabile să genereze valoare adăugată. ■

▷ PREGĂTIRILE PENTRU STATUTUL DE STAT MEMBRU ȘI POLITICA DE COEZIUNE

În cursul perioadei de preaderare, UE a asigurat Croației asistență financiară orientată și specifică în vederea sprijinirii eforturilor acesteia pe direcția avansării reformelor politice, economice și instituționale în perioada de pregătire pentru statutul de stat membru.

În perioada 2000-2006, Croația a beneficiat de aproximativ 530 milioane EUR prin programele sectoriale de preaderare ale UE.

Începând din 2007, Croația a avut acces la instrumentul de preaderare (IPA), care a înlocuit în întregime fostele programe sectoriale de asistență. Între 2007 și 2012, țările au beneficiat de aproximativ 997 milioane EUR, și anume în jur de 150 milioane EUR anual. Un program IPA a fost dedicat reformelor economice și politice, iar altele patru au pregătit țara pentru politica agricolă și politica de coeziune.

Prin urmare, funcționarea politicii regionale a UE nu reprezintă o noutate pentru Croația. Oficialii au dobândit deja experiență concretă în domeniul gestionării programelor guvernate de normele politicii de coeziune.

Părțile interesate de la nivel local și regional au utilizat fondurile pentru a dezvolta proiecte inovatoare în domeniile transporturilor, mediului, precum și în domeniile economic, social și al dezvoltării rurale.

Cooperarea de vecinătate

În cadrul IPA (componenta 2, 98 milioane EUR), a fost extinsă cooperarea transfrontalieră cu alte state membre – Ungaria, Italia și Slovenia – și cu țările vecine din Balcani, și anume Bosnia și Herțegovina, Muntenegru și Serbia.

În cadrul acțiunilor de dezvoltare regională (componenta 3, 345 milioane EUR), au fost lansate proiecte de transport în sprijinul infrastructurii feroviare și al căilor navigabile interioare (a se vedea pagina 8). Programele de mediu au investit în proiecte integrate în domeniul gestionării deșeurilor și apelor, fiind astfel demarată o serie de programe de cercetare și antreprenoriale în vederea promovării competitivității regionale.

Au fost elaborate în cadrul componentei 4 a IPA („Resurse umane”, 94,5 milioane EUR) diverse proiecte destinate sporirii accesului la ocuparea forței de muncă, precum și consolidării incluziunii persoanelor.

Fondurile IPA au contribuit la consolidarea capacității și resurselor Croației de absorbție a unui procent ridicat din fondurile structurale și de coeziune care vor deveni disponibile după aderare.

Procedurile IPA privind selecția proiectelor, achizițiile și atribuirea contractelor sunt similare procedurilor aplicabile fondurilor structurale, iar utilizarea fondurilor IPA a constituit o experiență extrem de valoroasă pentru instituțiile publice în cadrul pregătirilor pentru utilizarea unor fonduri post-aderare semnificativ mai mari.

▷ PROIECTE

În perioada de preaderare, investițiile destinate promovării competitivității regionale și sprijinirii infrastructurii majore din domeniile transporturilor și mediului au constituit priorități importante. Principala gară din Zagreb este doar un exemplu în acest sens (a se vedea pagina 17) – altele câteva sunt prezentate mai jos.

INFRASTRUCTURĂ

Sistem de alimentare cu apă și canalizare, prevăzut cu o stație de tratare a apelor uzate, în Slavonski Brod

Obiectivul acestei investiții de mediu îl constituie îmbunătățirea sistemului de alimentare cu apă din bazinul Dunării prin asigurarea unei alimentări cu apă mai sigure a consumatorilor existenți și racordarea la sistem a încă 4 300 de locuitori. O stație modernă de tratare a apelor uzate, conformă cu cerințele UE, va permite tratarea mai eficientă a apelor uzate. Prin intermediul proiectului, va crește numărul locuitorilor (9950) racordați la sistemul de evacuare. De asemenea, proiectul va contribui la protecția mediului și va asigura conformitatea cu standardele UE de mediu.



PROMOVAREA COMPETITIVITĂȚII

Centru de tehnologie a bioștiințelor

În campusul Universității din Zagreb, se construiește un Centru de incubare și comercializare a tehnologiei bioștiințelor (BIOCentre). Acest centru va acorda sprijin întreprinderilor croate nou-înființate din domeniul biotehnologiei și al științelor vieții. Acesta va asigura facilități pentru cercetare și dezvoltare și pentru întreprinderi, expertiză și serviciile necesare incubării și sprijinirii întreprinderilor. Centrul va fi corelat la instituțiile și întreprinderile de la nivel național, regional și internațional din domeniul cercetării și dezvoltării. Obiectivul general al proiectului BIOCentre este acela de a dezvolta capacitățile de comercializare și transfer de tehnologie ale instituțiilor de învățământ superior și ale organizațiilor publice de cercetare. Pe de altă parte, acesta va promova dezvoltarea regională durabilă, precum și competitivitatea industrială în sectoarele economice cu valoare adăugată ridicată și IMM-urile bazate pe cunoaștere. Obiectivul pe termen lung al Croației este acela de a deveni lider în domeniul bioștiințelor și al tehnologiei în sud-estul Europei. Întreprinderile nou-înființate vor fi recrutate întâi din Croația, apoi din Europa de Sud-Est și, în al treilea rând (dacă este cazul), din Europa Centrală și de Est.

PROMOVAREA COMPETITIVITĂȚII

Marasca – dezvoltarea tehnologiei alimentare

Un alt proiect în domeniul competitivității a pus accentul pe aplicarea unor tehnologii sofisticate (liofilizare, uscare prin pulverizare) în fabricarea produselor alimentare și a semipreparatelor pe bază de cireșe Marasca. A fost creat un „cluster” care reunește grupurile țintă de producători și organizațiile conexe, inclusiv Facultatea de Biotehnică din Zadar și Universitatea din Ljubljana. Programul include creșterea gradului de conștientizare, precum și programe de formare. De asemenea, a fost construit un nou laborator și o instalație pilot de producție pentru cireșele Marasca liofilizate și pudra de suc din cireșe Marasca. Prin transferul de cunoștințe și tehnologie către întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri) din regiune se va îmbunătăți competitivitatea industriei agroalimentare locale, se vor crea parteneriate între producătorii locali, industria locală de prelucrare a alimentelor și comunitatea științifică, iar comunitatea extinsă va fi informată cu privire la proprietățile benefice ale cireșelor Marasca.



▷ GESTIONAREA PROGRAMELOR DE COEZIUNE ÎN PERIOADA POST-ADERARE

După aderare, Croația va dispune de 450 milioane EUR din fondurile structurale și din fondurile de coeziune – 150 milioane EUR din fondurile de coeziune și 300 milioane EUR din fondurile structurale. Aceste fonduri constituie o oportunitate notabilă de a răspunde nevoilor Croației în domeniul transporturilor și al mediului, precum și al inovării și modernizării producției.

Eligibilitatea în cadrul noilor programe

Având în vedere calitatea Croației de stat membru cu drepturi depline al UE, regiunile sale vor fi eligibile pentru asistență în cadrul obiectivelor de convergență și cooperare teritorială.

Programele de preaderare IPA se vor transforma automat în FEDR, FSE și fondurile de coeziune.

Totalul fondurilor alocate prin aceste programe va fi aproape dublu, întrucât la cele 537 milioane EUR alocate din fostele fonduri IPA se vor adăuga 450 milioane EUR din FSE, FEDR și fondurile de coeziune.

Perioada de absorbție a celor 450 milioane EUR – fonduri nou-alocate – va fi extrem de scurtă – de numai 3 ani și jumătate. Astfel, autoritățile naționale și Comisia Europeană au convenit asupra consolidării structurilor de management și menținerii accentului pe aceleași priorități sectoriale, precum și asupra creării unui „rezervor” de proiecte mature.

Programele viitoarei perioade 2014-2020

În paralel cu elaborarea și implementarea acestor prime programe de coeziune, Croația pregătește în prezent acordul său de parteneriat, care stabilește cadrul pentru fondurile structurale și de investiții europene aferente perioadei 2014-2020.

În proiectul CFM 2014-2020, se propune alocarea a aproximativ 8 000 milioane EUR Croației pentru programele de coeziune. Suma respectivă reprezintă o cotă importantă din investițiile realizate pe viitor în această țară.

Autoritățile croate au depus deja eforturi considerabile în vederea adaptării strategiilor sectoriale și a programării resurselor financiare publice în conformitate cu obiectivele strategiei Europa 2020.



DE LA STÂNGA LA DREAPTA:
Branko Grčić, viceprim-ministrul Croației și ministrul dezvoltării regionale și al fondurilor UE, în cadrul unei reuniuni cu Johannes Hahn, comisarul european pentru politica regională, cu ocazia unei vizite la Zagreb.

La nivelul întregii țări au loc consultări intense pentru a decide cu privire la prioritățile de finanțare și a identifica proiectele adecvate pentru țară.

În documentul de poziție al Comisiei Europene din ianuarie 2013, aceasta a sugerat investirea sprijinului de coeziune în dezvoltarea competitivității printr-o susținere puternică a IMM-urilor și a sectorului cercetării și inovării. Mai mult, documentul respectiv prevede necesitatea unor programe destinate adaptării sistemului de ocupare a forței de muncă și a pieței muncii în vederea exploatarei la maximum a resurselor naturale, a creșterii eficienței administrației publice și a consolidării dialogului social.

Experiența celor mai recente state membre a arătat că fondurile structurale și de investiții europene pot contribui în mod esențial la creșterea economică. Este de așteptat ca aceste fonduri să ofere Croației un sprijin important și constant pentru creșterea competitivității și bunăstării și pentru consolidarea parteneriatului cu regiunea Europei de Sud-Est, cu regiunea Europei Centrale și cu toate statele membre.

▷ AFLAȚI MAI MULTE

Reprezentanța Comisiei Europene în Croația:
http://ec.europa.eu/croatia/index_hr.htm

▶ DEPĂȘIREA CRIZEI CU SPRIJINUL POLITICII DE COEZIUNE

La 18 aprilie, Comisia Europeană a prezentat un raport privind rezultatele politicii de coeziune în statele membre în această perioadă de criză. Pe scurt, mesajele principale se referă la faptul că există din ce în ce mai multe dovezi clare că programele obțin rezultate privind o gamă largă de priorități politice și de state membre. Programele politicii de coeziune au demonstrat că au flexibilitatea de a reacționa în fața crizei, dar rămân încă multe lucruri de îndeplinit și există riscuri în unele domenii strategice. Comisia este dispusă să ia în considerare o nouă reprogramare și reducerea cofinanțării naționale, acolo unde aceasta se justifică, iar ținta este creșterea și crearea de locuri de muncă. Există lecții importante care se desprind din programele trecute și actuale. Evaluarea și utilizarea indicatorilor trebuie să fie consolidate pentru susținerea unei mai bune programări pe viitor.

„Raportul strategic” privind implementarea programelor politicii de coeziune 2014-2020 reunește datele disponibile, majoritatea de la sfârșitul anului 2011, din toate cele 27 de state membre, și programele de cooperare⁽¹⁾. Acesta reprezintă un exercițiu important de coordonare la nivelul a 434 de programe, 273 de regiuni și 27 de state membre, care include cele trei fonduri – Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european și Fondul de coeziune. Prin aceste fonduri UE, politica de coeziune investește 347 miliarde EUR sau 35 % din întregul buget UE în perioada 2007-2013.

Obligația impusă de raportul strategic se aplică în cazul Comisiei și al celor 27 de state membre, acestora solicitându-li-se să prezinte rapoartele naționale respective până la sfârșitul anului 2012 și să explice rolul lor în gestionarea acestui buget extrem de mare.

(1) Cooperare teritorială europeană – programe transnaționale, transfrontaliere și de cooperare.

Efectele crizei și reacțiile la aceasta

Potrivit rapoartelor naționale, efectele crizei economice și financiare s-au resimțit peste tot, însă momentul la care aceasta a survenit și severitatea efectelor variază. De asemenea, variază și rolul politicii de coeziune în cadrul strategiilor naționale de dezvoltare ale statelor membre.

În general, statele membre mai dezvoltate au mizat pe sprijinul din politica de coeziune pentru investițiile pe termen mediu și lung în inovare, IMM-uri și piața muncii. Aceste state au raportat unele modificări în ceea ce privește nevoile lor investiționale, însă au optat, în principal, pentru programele naționale în vederea contracarării șocurilor de moment generate de recesiune. În aceste țări, reprogramarea a fost limitată, întrucât obiectivele strategice inițiale sunt considerate încă valabile.

Statele membre mai puțin dezvoltate, precum și cele care beneficiază în continuare de sprijin de „convergență” au recunoscut, în general, importanța politicii de coeziune pentru sprijinirea investițiilor publice. Totuși, acest grup de state nu este unul omogen. Câteva dintre ele, puține la număr, au depășit perioada de recesiune și au revenit pe o traiectorie de creștere. Altele au avut nevoie de un sprijin „programatic” pentru restabilirea stabilității macroeconomice, precum Irlanda, Grecia, Letonia, Portugalia și România. În aceste țări, Comisia a reacționat în fața climatului economic inedit prin reprogramări semnificative și prin reducerea cofinanțării naționale, pentru a face față dublei provocări legate atât de schimbările intervenite în planul nevoilor socioeconomice, cât și de capacitatea redusă de cofinanțare a autorităților naționale.

La nivelul UE-27, au fost realocate aproximativ 36 miliarde EUR pentru a răspunde nevoilor socioeconomice în schimbare – 90% dintre aceste transferuri au fost adoptate în perioada 2011-2012. În paralel, obligația de a asigura o cofinanțare publică națională de aproximativ 15,5 miliarde EUR a fost eliminată din programe în unele state membre, pentru a urgenta investițiile din resursele UE.

Totuși, multe state membre s-au confruntat cu provocări specifice legate de gestionarea programelor, și anume scăderea

Datorită sprijinului UE, cea mai mare întreprindere de prelucrare a porumbului din Europa, Hungrana, și-a redus drastic emisiile de dioxid de carbon prin investirea într-un sistem care produce abur pe bază de biomasă. Proiectul, derulat în regiunea transdanubiană centrală a Ungariei, reprezintă unul din numeroasele studii de caz prezentate în raportul strategic.



cererii de măsuri de sprijin pentru inovare în rândul IMM-urilor, precum și a cererii de TIC; dificultăți legate de atragerea cofinanțării necesare întâmpinate de beneficiari, ducând la proiecte mai mici în multe domenii; de asemenea, perioade mai lungi de implementare.

Contribuția la prioritățile europene

Multe rapoarte naționale conțin o descriere clară a rolului politicii de coeziune în sprijinirea priorităților europene de creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii. Acest mesaj reiese în mod clar în legătură cu sprijinul FSE atât pentru piața muncii și investițiile în capitalul uman, cât și pentru reforme. De asemenea, rapoartele conțin multe exemple ale modului în care FEDR sprijină cercetarea și inovarea, înlesnește accesul IMM-urilor la finanțare, oferind, de asemenea, sprijin mai extins pentru programele din domeniul eficienței energetice și pentru dezvoltarea durabilă.

Rapoartele conțin, de asemenea, dovezi empirice privind rolul fondurilor UE prin exemplele de proiecte prezentate, iar datele provenite de la indicatorii principali și de la beneficiari oferă pentru prima dată unele dovezi concrete privind realizările.

Cu toate că până la încheierea programelor în 2015 vor fi colectate date pentru încă patru ani, investițiile din Fondul european de dezvoltare regională, Fondul de coeziune și



RAPORTUL STRATEGIC AL UE VÂRFUL ICEBERGULUI

Rapoartele naționale ale statelor membre reprezintă un efort considerabil de sporire a transparenței gestionării și implementării programelor. Cele 27 de state membre:

- au elaborat rapoarte care însumează împreună cu rezumatele acestora peste 2 000 de pagini, însoțite de anexe care la rândul lor numără peste 1 600 de pagini; rapoartele au, în medie, 75 de pagini fiecare;
- au prezentat rapoarte în 22 de limbi oficiale ale UE, adesea însoțite de traducerea în limba engleză a întregului raport sau a rezumatului acestuia;
- au identificat aproximativ 270 de exemple de bune practici în domeniile creșterii inteligente, durabile și favorabile incluziunii;
- șase state membre au prezentat rapoarte la începutul anului 2013, iar prezentările acestor rapoarte sunt disponibile online.

Fiecare raport național oferă o perspectivă amănunțită asupra caracteristicilor specifice ale economiei și instituțiilor naționale și detalii suplimentare privind progresele înregistrate în atingerea obiectivelor programelor. Comisia a reunit online cele 27 de rapoarte naționale, utilizând conținutul acestora la elaborarea propriului raport de sinteză.



Fondul social european au generat deja progres și condiții mai bune pentru mulți cetățeni. Însă, având în vedere volumul investițiilor și întârzierile în ceea ce privește finalizarea proiectelor, încă mai pot avea loc multe surprize. De asemenea, acele programe care nu utilizează indicatorii de bază voluntari atunci când aceștia sunt disponibili, vor dispune de o nouă ocazie de a-și prezenta rezultatele în rapoartele anuale din 2012.

Măsurarea progreselor

În cadrul unei perioade de programare, acest raport reprezintă cea dintâi ocazie de evaluare a progreselor intermediare în ceea ce privește realizările sau rezultatele înregistrate. Astfel de date nu au fost până în prezent disponibile Comisiei sub o formă care să permită analizarea și prezentarea acestora.

REZULTATE ÎNREGISTRATE

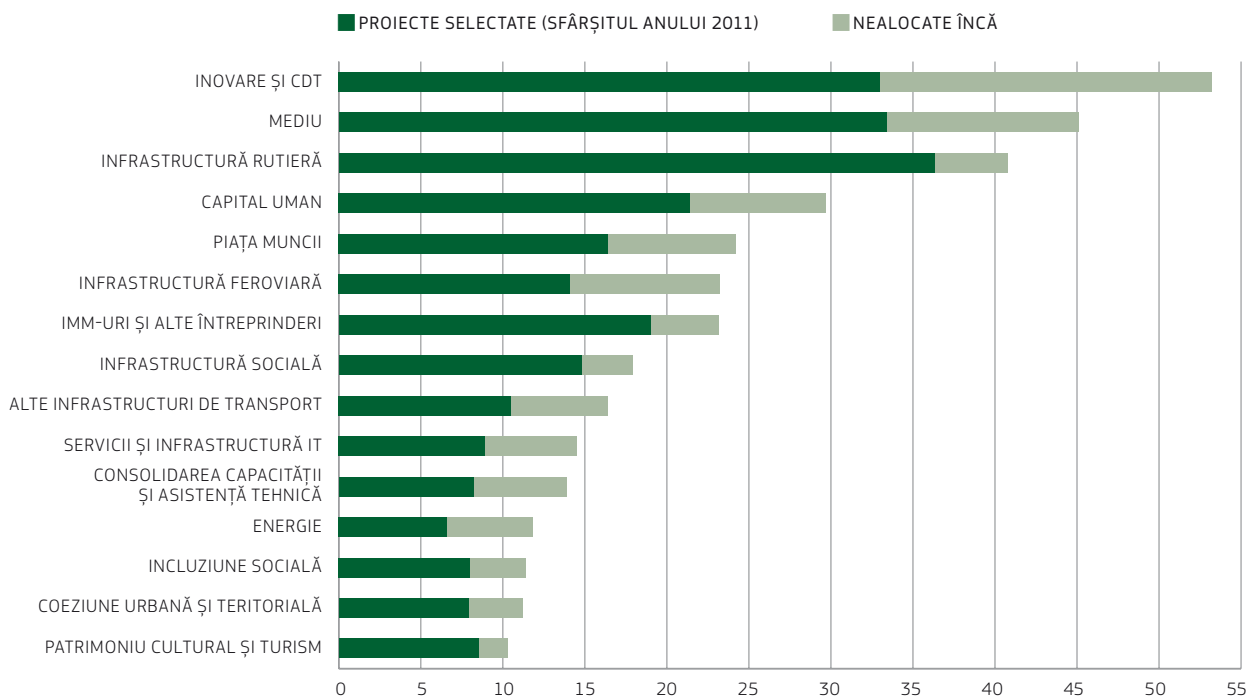
Printre cifrele de excepție și rezultatele înregistrate până în prezent, astfel cum reies acestea din rapoartele naționale de activitate, se numără următoarele:

- ▶ Inovarea și micile întreprinderi sunt stimulate prin investiții din FEDR:
 - ▶ **53 240 proiecte CDT** sprijinite;
 - ▶ **16 000 de proiecte de cercetare în domeniul întreprinderilor** au beneficiat de investiții;
 - ▶ **53 160 de întreprinderi nou-înființate** au beneficiat de sprijin.
- ▶ În cadrul FEDR, au fost create **aproximativ 400 000 de locuri de muncă** (jumătate dintre acestea în perioada 2010-2011), printre care 15 600 de locuri de muncă în sectorul de cercetare și 167 000 de locuri de muncă la nivelul IMM-urilor.
- ▶ Accesul la rețelele în **bandă largă** este deschis în prezent pentru **încă 1,9 milioane** de locuitori, prin finanțare din FEDR.
- ▶ A fost creat accesul la un sistem de alimentare cu apă la standarde UE pentru **încă 2,6 milioane** de locuitori, iar la un sistem de tratare a apelor uzate pentru **încă 5,7 milioane** de locuitori (cu sprijin mai ales din Fondul de coeziune).

- ▶ Au fost finalizați **460 km de infrastructură rutieră TEN-T** și **334 km de infrastructură feroviară TEN-T**, în plus față de celelalte proiecte rutiere și feroviare (sprijin din FC, în cea mai mare parte).
- ▶ **2,4 milioane de persoane** care au beneficiat de asistență din Fondul social european și-au găsit un nou loc de muncă în termen de șase luni de la obținerea sprijinului respectiv (studiu de evaluare realizat de CE).
- ▶ În cadrul FSE, numărul persoanelor sprijinite anual – la nivelul tuturor obiectivelor de politică – a crescut de la **10 milioane anual înainte de 2010 la aproximativ 15 milioane pe an după 2010**.

Aceste cifre se bazează în principal pe proiectele finalizate în perioada 2007-2011 (cinci state membre au prezentat datele de până în iunie 2012). Mai multe detalii oferite de statele membre se regăsesc în documentul de lucru și în cele 13 fișe tematice disponibile online.

▶Prezentare generală a finanțării UE pe obiective – proiecte selectate și fonduri nealocate încă (2007-2011)



Prin analiza datelor privind realizările, cheltuielile și selecția proiectelor, ni se oferă o imagine mai clară, deși în continuare imperfectă, a progreselor înregistrate. Ratele de selecție a proiectelor și rata de cheltuieli nu urmează tipare identice de la un stat membru la altul. Unele programe au selectat toate proiectele, însă înregistrează rate reduse de cheltuieli. Altele mai au încă o serie de proiecte de selectat, însă ratele lor de cheltuieli sunt ridicate.

Deși nu ar trebui să ne așteptăm la structuri identice (combinațiile de investiții, criteriile de selecție și capacitatea instituțională diferă), se insistă asupra necesității de a fi precauți. Selecția proiectelor nu este suficientă pentru a garanta implementarea financiară sau obținerea rezultatelor adecvate care vor genera creștere și locuri de muncă.

În acest raport, Comisia identifică domeniile de investiții care necesită luarea de măsuri menite să accelereze selecția și execuția proiectelor cofinanțate în perioada 2007-2013, în vederea atingerii obiectivelor stabilite. În special, există aparente întârzieri la nivelul unor sectoare strategice cheie, cum ar fi cercetarea și inovarea, investițiile TIC, căile ferate, energiile regenerabile și consolidarea capacității, în diferite grupuri de state membre. În unele cazuri, progresele lente înregistrate la nivelul anumitor teme sunt însoțite de progrese rapide la nivelul altor teme. Aceasta indică faptul că, în lipsa unor corecții, strategiile și obiectivele inițiale nu vor fi respectate.

Posibile îmbunătățiri

În concluzii, Comisia a evidențiat două mesaje principale.

Statele membre trebuie să pună foarte clar accentul pe îndeplinirea obiectivelor programelor aflate în derulare. Miza este enormă. Peste 50% din fondurile disponibile nu au fost încă solicitate, luând în considerare activitatea investițională din economia reală. Comisia va colabora cu statele membre și ia în calcul reprogramarea în acele cazuri în care aceasta va contribui la creștere și la crearea de locuri de muncă.

De asemenea, raportul subliniază relevanța reformelor profunde ale politicii de coeziune 2014-2020, negociate în prezent de Parlamentul European și guvernele UE, printre care se numără o concentrare mai strategică a resurselor pe priorități cheie și un accent mai mare pe rezultate și evaluare.

Rezumatul raportului de sinteză prezentat în articolul următor a oferit material analitic independent suplimentar în sprijinul analizei rapoartelor strategice naționale efectuate de Comisie.

Raportul strategic va intra în dezbateri în cadrul instituțiilor UE relevante.

”Acest raport oferă o perspectivă de ansamblu extrem de valoroasă asupra unei politici care înregistrează rezultate în raport cu majoritatea priorităților UE și investește în creștere într-o perioadă în care aceasta este deosebit de necesară. Sprijinim întreprinderile inovatoare nou-înființate și creăm locuri de muncă bune și durabile pe termen lung, asigurând internet în bandă largă în regiunile izolate, contracarând exportul de inteligență și realizând legături vitale de transport care să contribuie la competitivitatea regiunilor. Mai mult, această politică s-a dovedit a fi extrem de flexibilă, contracarând criza economică și adaptându-se la evoluția necesităților oamenilor și ale comunităților din care aceștia fac parte.

Însă, trebuie să desprindem câteva concluzii: rezultatele sunt uneori inegale, iar statele membre trebuie să își intensifice eforturile pentru a utiliza resursele UE. Odată cu pregătirile pentru noua perioadă de programare, statele membre și regiunile sunt așteptate să orienteze politica tot mai mult pe rezultatele și prioritățile care vor avea impactul cel mai puternic”.

Johannes Hahn – membru al Comisiei Europene
responsabil pentru politica regională

► AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/how/policy/strategic_report_en.cfm



Politică de coeziune a UE a contribuit la introducerea internetului în bandă largă prin fibră optică de mare viteză în peninsula The Lizard, situată în extremitatea sudică a Regatului Unit. Proiectul Superfast Cornwall, finanțat din FEDR, a fost unul din numeroasele proiecte de succes care au fost incluse ca studii de caz în „Raportul strategic” al UE privind implementarea programelor politicii de coeziune 2007-2013 (a se vedea, de asemenea, articolele de la paginile 10-13).

▶ O PERSPECTIVĂ INDEPENDENTĂ ASUPRA EVOLUȚIEI POLITICII DE COEZIUNE, 2007-2011

În centrul tuturor proceselor de elaborare a politicilor ar trebui să se regăsească decizii documentate și bazate pe dovezi. Prin urmare, Comisia salută cel mai recent raport al rețelei de experți în materie de evaluare privind performanța politicii de coeziune la nivelul tuturor statelor membre.

Anual, un grup de experți independenți în materie de evaluare este invitat să examineze realizările raportate de fiecare stat membru în ceea ce privește implementarea programelor cofinanțate din FEDR (Fondul european de dezvoltare regională) și din Fondul de coeziune. Acest raport de sinteză reprezintă o versiune actualizată a raportului elaborat la

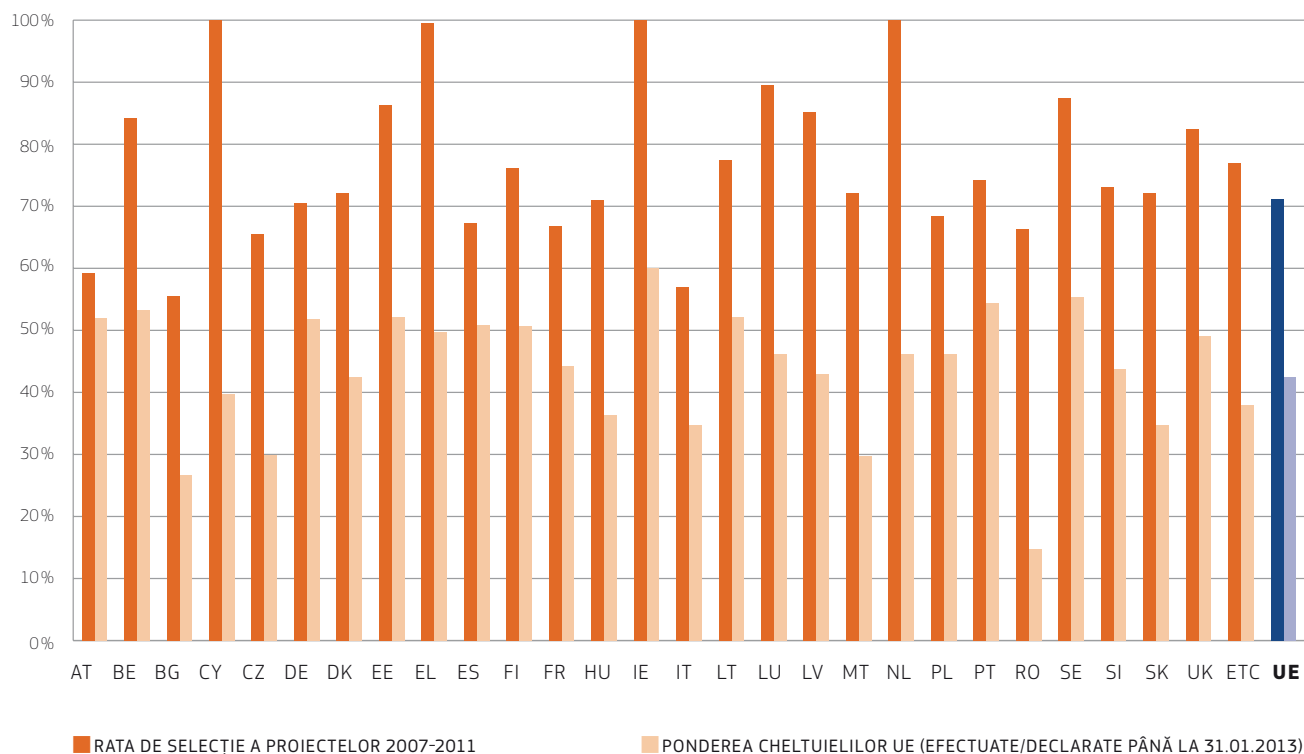
începutul anului 2012 și oferă un rezumat al evoluțiilor din cadrul programelor din perioada 2007-2013, survenite până la sfârșitul anului 2011.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

Rețeaua de experți în materie de evaluare 2012
http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/pdf/eval2007/expert_innovation/2012_evalnet_fei_synthesis_final.pdf

Instrumente de inginerie financiară
http://ec.europa.eu/regional_policy/archive/funds/2007/jjj/doc/pdf/cocof_guidance_note3_en.pdf

TOATE FONDURILE UE – SELECȚIA PROIECTELOR (2007-2011) ÎN RAPORT CU PLĂȚILE DECLARATE (2007-2013)



Raportul de sinteză din 2012 evidențiază șase domenii principale:

1 ▶SITUAȚIA SOCIOECONOMICĂ

Raportul subliniază contextul dificil în care se desfășoară programele, punând accentul pe modestele performanțe economice ale majorității țărilor europene (cu excepția statelor baltice, Poloniei și Slovaciei). Prognostica pentru 2013 nu indică decât o foarte timidă ameliorare, situația finanțelor publice rămânând fragilă sub impactul programelor de austeritate puse în aplicare în multe țări. Acest scenariu va frâna, cel mai probabil, ritmul cheltuielilor planificate pentru perioada rămasă.

2 ▶VOLUMUL SPRIJINULUI FINANCIAR

FEDR și Fondul de coeziune dispun împreună de 270 miliarde EUR pentru perioada 2007-2013, reprezentând o medie de 0,3% din PIB-ul anual al UE și peste o treime (37,7%) din cheltuielile publice anuale de capital în țările UE-12⁽¹⁾. Aceste cifre fac dovada importanței majore a fondurilor UE pentru cheltuielile de dezvoltare în țările UE-12. Totuși, raportul arată că mai puțin de jumătate din totalul fondurilor disponibile au fost atrase de statele membre. Este astfel pusă sub semnul întrebării capacitatea unor state membre de a absorbi sumele disponibile pentru următorii trei ani, iar raportul trage un semnal de alarmă referitor la riscul ca anumite țări să piardă din resurse⁽²⁾. Având în vedere dificultățile întâmpinate de unele state membre, UE a aprobat reduceri ale nivelului cofinanțării naționale, menținând stabil nivelul finanțării UE alocate.

(1) Țările UE-12: Bulgaria, Cipru, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, România, Slovenia și Slovacia.

(2) Bulgaria, Italia și România.

3 ► MODIFICAREA STRUCTURII INVESTIȚIILOR

În raport se remarcă o schimbare majoră în distribuirea fondurilor, care se ridică la aproximativ 10% din totalul fondurilor disponibile. Această modificare trebuie privită din perspectiva deteriorării situației economice în majoritatea statelor membre. Raportul indică o tendință de reprogramare a finanțării din cadrul unor măsuri precum sprijinul pentru întreprinderi și zonele cu o capacitate de cofinanțare limitată (de exemplu, autoritățile locale) către măsuri mai puțin afectate de criză. Prin urmare, în statele membre UE-12, majoritatea fondurilor sunt alocate pentru investiții în rețele de transport și infrastructură de mediu, în timp ce în țările ⁽³⁾ UE-15, tendința este către infrastructură și inovare CDT (cercetare și dezvoltare tehnologică), precum și către investiții în sectorul întreprinderilor și în infrastructura de mediu. Ca măsură care să sprijine IMM-urile în traversarea crizei creditelor, au fost implementate instrumente de inginerie financiară (IIF): investiții rambursabile direcționate către întreprinderi.

4 ► EVOLUȚIILE FINANCIARE ÎN CADRUL IMPLEMENTĂRII PROGRAMELOR POLITICII DE COEZIUNE

Raportul identifică plățile efectuate către statele membre ca fiind cea mai sigură sursă de date, putând să furnizeze informații privind ritmul implementării programelor. În comparație cu perioada anterioară de programare, 2000-2006, raportul de sinteză indică un puternic decalaj în materie de cheltuieli FEDR la nivelul UE-15: în timp ce plățile din actuala perioadă de programare se ridicau la 46% din bugetul convenit, plățile din aceeași etapă a perioadei precedente erau mai mari cu 10%, ceea ce se traduce printr-o reducere de 10,8 miliarde EUR în termeni absoluți. Rata plăților a fost mai ridicată în statele membre din UE-12 (49%) decât în statele membre din UE-15 (45%), în pofida experienței mai puțin îndelungate a primelor în gestionarea fondurilor structurale. Raportul recunoaște, de asemenea, că demararea mai lentă a programelor la începutul perioadei de programare a reprezentat principala cauză a decalajului creat. Cu toate acestea, condițiile economice nepropice, problemele în materie de achiziții publice și întârzierile administrative au încetinit și mai mult procesul de implementare.

5 ► REALIZĂRILE

Raportul menționează că rata de finalizare a proiectelor a înregistrat o creștere semnificativă în 2011. Totuși, evaluarea rezultatelor și realizărilor programelor este îngreunată de doi factori: numărul redus de scheme finalizate, dovezile rezultatelor tangibile fiind astfel puține, precum și lipsa informațiilor raportate în rapoartele anuale privind implementarea. Se pot desprinde unele concluzii: programele din regiunile de competitivitate sunt într-o fază mai avansată a implementării comparativ cu programele din regiunile de convergență; s-a înregistrat o creștere semnificativă în ceea ce privește crearea de locuri de muncă (383 000 de locuri de muncă cu normă întreagă) și sprijinul pentru întreprinderile nou-înființate (53 000), dovedind astfel o accelerare a procesului de implementare; proiectele în sprijinul întreprinderilor au fost orientate către CDT și întreprinderile nou-înființate, IMM-urile implementând 148 500 de proiecte de investiții, 14 700 de proiecte de cooperare în materie de cercetare în domeniul științific și industrial și aproximativ 15 000 de locuri de muncă create în sectorul cercetării și dezvoltării ⁽⁴⁾.

6 ► EVALUĂRILE REALIZATE DE STATELE MEMBRE

Numărul evaluărilor realizate a fost, în medie, de una pentru fiecare program, acesta variind foarte mult de la un stat membru la altul. Majoritatea evaluărilor (83%) au pus accentul pe implementarea programelor și pe evaluarea procedurilor, fiind utilizate cu precădere metodele calitative (în proporție de 53% comparativ cu 11% în cazul metodelor cantitative). Evaluările indică rezultate pozitive în materie de CDT și de intervenții în inovare, în special în ceea ce privește crearea de rețele și cooperarea și, de asemenea, în materie de sprijin pentru întreprinderi. În mod similar, concluziile evaluărilor inițiativelor de dezvoltare locală arată că acestea din urmă promovează cooperarea între diferite niveluri administrative și încurajează participarea autorităților locale. Din păcate, raportul a arătat că utilizarea concluziilor evaluărilor a tins să rămână în cea mai mare parte la nivel neoficial, necorelată cu procesul de elaborare a politicilor. Statele baltice sunt singurele care au instituit proceduri formale care să asigure că sistemul de monitorizare și evaluare contribuie la procesul de elaborare a politicilor.

Un raport final privind perioada 2007-2013, elaborat de rețeaua de experți, este prevăzut pentru sfârșitul anului 2013. Astfel de rapoarte vor sprijini Comisia în efortul de a răspunde așteptărilor Consiliului și Parlamentului legate de accesul la rapoarte anuale referitoare la realizările politicii de coeziune începând din 2014. Dovezile dețin un rol din ce în ce mai important în definirea politicii de coeziune.

(3) Țările UE-15: Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburg, Olanda, Portugalia, Spania, Suedia, Regatul Unit.

(4) Există unele diferențe la nivel de date între Raportul strategic al Comisiei Europene și rapoartele strategice naționale, ca urmare a faptului că rapoartele strategice naționale au fost actualizate în cazul unor state membre.



Cost total:
12 800 000 EUR
Contribuția UE:
9 800 000 EUR

▶ZAGREB, CROAȚIA

▶GARA CENTRALĂ DIN ZAGREB

LUCRĂRI MAJORE DE MODERNIZARE CA NOD FERVIAR INTERNAȚIONAL

Capitala Croației, Zagreb, reprezintă un important nod al rețelei transeuropene (TEN). Croația este o punte între nord și sud, iar sistemul său feroviar leagă Europa Centrală via Salzburg, Zagreb și Belgrad, de Salonic în Grecia (Coridorul X al TEN). Un alt coridor TEN leagă Budapesta, via Zagreb, de portul Rijeka de la Marea Adriatică și reprezintă unul din cele mai importante coridoare feroviare din Croația.

Din cauza vechimii și a stării deficitare a sistemului de semnalizare pe ruta respectivă – peste 70 de ani vechime – viteza de circulație în Gara Centrală din Zagreb a fost limitată la 30 km/h.

Un proiect de modernizare sprijinit de UE urmărește renovarea și modernizarea infrastructurii de semnalizare și blocare a acelor și semnalelor din zona principalei gări din Zagreb. Aceasta reprezintă o prioritate înaintea oricăror alte lucrări de suplimentare a liniilor sau de reconstrucție a peroanelor.

Lucrările de modernizare contribuie la asigurarea fluxului liber al traficului feroviar internațional prin gara din Zagreb. De asemenea, cresc siguranța și fiabilitatea echipamentelor de semnalizare și blocare a acelor și semnalelor, în timp ce costurile de întreținere se reduc. În același timp, limita de viteză permisă va crește, iar capacitatea gării se va mări.

La finalizarea proiectului, vor fi eliminate restricțiile severe de viteză care cauzează un blocaj semnificativ al fluxului traficului internațional în gară. Această modernizare va genera beneficii imediate pentru cei 50 000 de navetiști care folosesc zilnic transportul feroviar prin capitala Croației.

Proiectul contribuie la îmbunătățirea capacității liniilor și la creșterea vitezei, facilitând în același timp creșterea numărului de pasageri naționali și internaționali și a transportului feroviar de marfă (46% din transportul feroviar de marfă croat este orientat către export).

În cadrul proiectului de modernizare, interfețele la sistemele existente din gările învecinate și secțiunile de cale ferată vor fi modernizate, iar această modernizare va ocasiona o serie de proiecte menite să reorganizeze infrastructura și coridoarele de cale ferată din Croația. Această lucrare va fi finalizată până la sfârșitul anului 2013.

Zrinka Ivanović Kelemen de la Infrastructura Căilor Ferate Croate a menționat: „Sistemul feroviar de transport croat reprezintă o punte importantă în cadrul rețelei feroviare internaționale, deținând în același timp un rol esențial în conectarea regiunilor agricole ale țării cu marile centre industriale și de consum din zona centrală a Croației. Lucrările majore de modernizare desfășurate în gara din Zagreb vor deschide drumul unor modernizări suplimentare la nivelul întregii rețele feroviare, care vor aduce beneficii majore economiei croate”.

▶AFLAȚI MAI MULTE

www.hzinfra.hr/homepage

▶ POHJOIS-SUOMI, FINLANDA

▶ ÎNFIINȚAREA GEOPARCULUI ROKUA STIMULEAZĂ TURISMUL ȘI EDUCAȚIA

Geoparcul Rokua din nordul Finlandei reprezintă o călătorie în timp în epoca glaciară și oferă o combinație unică de geologie, natură și cultură a vieții din nordul îndepărtat.

Situat la doar 200 km sud de Cercul Polar, Geoparcul Rokua este cel mai nordic parc de pe glob, iar geologia sa neobișnuită a atras în ultimii ani un număr tot mai mare de vizitatori din întreaga lume.

Din 2010, parcul face parte din rețeaua mondială de 91 de geoparcuri, din care jumătate se află în Europa, între care unul în Islanda și două în Norvegia. Rețeaua europeană a geoparcurilor cuprinde 54 de teritorii europene care colaborează la conservarea și sporirea patrimoniului lor geologic prin dezvoltare integrată și durabilă.

Acestea au în comun capacitatea de a face schimb de experiențe și de cele mai bune practici în învățarea științelor naturale, conservarea patrimoniului geologic și promovarea unui turism geologic durabil.

Încă de la înființarea geoparcului, în 2010, au fost derulate diferite proiecte finanțate din Fondul european de dezvoltare regională pentru a contribui la dezvoltarea deplină a potențialului parcului. Printre acestea se numără proiecte destinate stimulării prezenței în spațiul virtual a geoparcului, precum și a activităților de branding și marketing. Cea mai recentă rundă de proiecte, care se desfășoară până la finele anului 2013, include un proiect de organizare și armonizare a modelului de funcționare a geoparcului și implică realizarea unor noi materiale educaționale și de informare.



Cost total:
522 350 EUR
Contribuția UE:
261 175 EUR

Geoparcul Rokua are o suprafață de 1 326 km² și include pe teritoriul său Parcul Național Rokua, de mai mici dimensiuni, care a fost înființat în 1956. Printre trăsăturile caracteristice ale zonei Rokua se numără formele de relief impresionante, precum și crestele glaciare formate în epoca glaciară. Parcul este străbătut de poteci pentru drumeții și piste de schi.

Mulți vizitatori vin să vadă minunile naturale ale parcului, iar centrul de informații include o expoziție care descrie formarea zonei și include prezentări pe teme geologice sau legate de istoria umanității, de natură și de situația actuală.

„Odată cu înființarea parcului, turismul în zonă a fost foarte stimulat”, afirmă Vesa Krökki, manager de proiect și director executiv al Geoparcului Rokua. „Deși parcul este de mai multă vreme celebru, acesta este vizitat în prezent de un număr tot mai mare de persoane din întreaga lume, pe lângă obișnuiții vizitatori din Finlanda, Germania și Suedia.”

▶ AFLAȚI MAI MULTE
www.rokuageopark.fi/

▶ SPODNJEPOSAVSKA, SLOVENIA

▶ RENOVAREA ECOLOGICĂ A UNUI SPITAL SLOVEN

Cost total:
2 041 000 EUR
Contribuția UE:
1 183 000 EUR



Spitalul general din Brežice, un oraș din estul Sloveniei, este unul din cele mai vechi din țară, datând din 1872. Spitalul are 300 de angajați și peste 150 de paturi, furnizând o gamă largă de servicii medicale pentru comunitatea locală care cuprinde 70 000 de persoane. Ca parte a programului guvernamental anticriză, spitalul a trecut printr-un vast program de reducere a cheltuielilor, cu accent asupra eficienței energetice.

Cele șase clădiri principale ale complexului spitalului au fost supuse unui program intens de renovare în scopul economisirii energiei cu sprijin UE din Fondul de coeziune.

În cadrul programului de modernizare în valoare de 2 milioane EUR au fost izolate termic tavanele, pereții și podelele, iar acoperișurile au fost reamenajate. Toate ușile și ferestrele au fost înlocuite și au fost introduse peste tot becuri economice.

De asemenea, a fost instalat un nou sistem de aer condiționat care să asigure răcirea și ventilarea blocurilor operatorii, iar apa caldă este furnizată prin încălzire solară.

O parte din alimentarea cu energie a fost comutată către surse de energie regenerabilă, mai ales energia solară, alături de pompele de căldură care au fost instalate pentru a extrage energie din apele subterane.

Programul de modernizare energetică, alături de lucrările anterioare, cum ar fi înlocuirea boilerului (2006) și renovarea bucătăriei (2008), au avut un impact remarcabil. Renovările au avut ca rezultat reducerea cu 41 % a consumului total de energie, comparativ cu anul 2005. Cheltuielile totale cu energia au fost reduse cu 14 % și reprezintă acum doar 1,44 % din cheltuielile totale de funcționare a spitalului.

În plus, spitalul a redus emisiile de CO₂ cu 27 %, iar consumul de apă a scăzut cu 11 %.

Pe lângă consumul scăzut de energie, spitalul beneficiază acum de un sistem mai fiabil de aprovizionare cu energie, care asigură funcționarea neîntreruptă și reduce efectele negative asupra mediului.

A fost introdus un sistem centralizat de monitorizare a consumului de energie pentru a permite spitalului să dețină un control permanent asupra consumului de energie și a performanței energetice.

„Investiția în măsurile de economisire energetică și sursele de energie regenerabilă au transformat spitalul nostru într-o instituție complet ‘verde’ și au redus considerabil cheltuielile de funcționare”, afirmă Drazen Levojevic de la Spitalul General Brežice.

▶ **AFLAȚI MAI MULTE**
www.sb-brevice.si

▶ȘTIRI

[ȘTIRI PE SCURT]

INTERCONECTARE PRIN REȚEAUA YAMMER

V-ați dorit vreodată să existe o modalitate mai eficientă de a lucra cu partenerii dumneavoastră decât întâlnirile lungi sau interminabilele schimburi de e-mailuri? Ați avea performanțe mai bune la locul de muncă dacă ați putea face schimb de experiențe cu persoane care se confruntă cu provocări similare?

RegioNetwork este o comunitate online destinată persoanelor care activează profesional în domeniul politicii regionale și urbane a UE. Participarea este gratuită și asigură accesul la o gamă variată de funcții concepute să vă ajute în activitatea dumneavoastră:

- ▶ puteți utiliza grupurile pentru a colabora în atingerea unor obiective specifice;
- ▶ puteți căuta și filtra cu ușurință informațiile și conversațiile relevante;
- ▶ vă puteți face cunoscute realizările și puteți intra în contact cu alți specialiști cu interese similare;
- ▶ puteți testa diferite opinii sau opțiuni prin organizarea unui sondaj.



Printre exemplele de specialiști din cadrul comunității politicii regionale și urbane a UE, utilizatori ai RegioNetwork, se numără ofițeri de comunicare din cadrul autorităților de management, precum și evaluatorii care analizează impactul programelor operaționale.

Nu ezitați, deveniți membru al RegioNetwork chiar astăzi!

▶AFLAȚI MAI MULTE

<https://www.yammer.com/regionetwork>



CONCURSUL DE FOTOGRAFIE „EUROPA ÎN REGIUNEA MEA”

Vrem să aflăm – și să vedem! – cum sunt folosite investițiile UE în zona dumneavoastră și să elogiem proiectele care produc cu adevărat o schimbare la nivelul comunităților locale.

Pentru a vă înscrie, nu trebuie decât să faceți o fotografie a unui proiect care beneficiază de finanțare UE, despre care ați auzit sau pe care l-ați văzut și care să includă plăcuța sau panoul cu informațiile privind finanțarea și steagul UE.

Apoi, publicați fotografiile dumneavoastră aici și aveți șansa de a câștiga 1 000 EUR pe care să îi cheltuiți pentru achiziționarea de echipament foto digital sau pentru o excursie pentru două persoane la Bruxelles în octombrie 2013. Termenul-limită de înscriere în concurs este 23 august 2013, ora 12 CET.

În cadrul ediției din acest an a concursului de fotografie „Europa în regiunea mea”, nu vor fi acceptate exclusiv fotografiile ale proiectelor finanțate din FEDR sau din Fondul de coeziune, ci și din alte fonduri UE, cu condiția ca fotografia să facă dovada existenței cofinanțării UE.

Știați că în fiecare an mii de proiecte din întreaga Europă beneficiază de finanțare din partea UE? Sunt incluse aici orice proiecte, de la cele destinate îmbunătățirii transportului public până la cele care vizează utilizarea unei energii mai verzi sau un program de sprijinire a micilor întreprinderi. Aflați mai multe despre politica regională a UE și alte fonduri UE.

▶AFLAȚI MAI MULTE

https://www.facebook.com/pages/Europe-in-my-Region-Community/243923382392812?sk=app_386310531430573



Máire Geoghegan-Quinn, comisarul european pentru cercetare, inovare și știință, ținând un discurs în cadrul unui eveniment organizat cu ocazia Săptămânii regiunilor inovatoare din Europa în Cork, Irlanda.

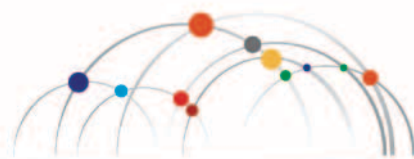
SĂPTĂMÂNA REGIUNILOR INOVATOARE DIN EUROPA

A patra ediție a Săptămânii regiunilor inovatoare din Europa (SRIE) a avut loc la University College Cork, în Irlanda, între 5 și 7 iunie. Organizat de Enterprise Ireland în parteneriat cu Comisia Europeană și sprijinit de FP7, al șaptelea Program-cadru pentru cercetare și dezvoltare tehnologică, evenimentul a pus accentul pe regiuni și pe rolul esențial al acestora în economie. Binecunoscuta conferință a fost deschisă sub auspiciile Președinției irlandeze a Consiliului Uniunii Europene și a reunit 500 de delegați din 20 de țări cu scopul de a se concentra asupra aspectelor regionale ale Programului-cadru pentru cercetare și inovare al UE, Horizon 2020.

Momentul de vârf al evenimentului a constat în anunțarea de către comisarul european pentru cercetare, inovare și știință, Máire Geoghegan-Quinn, a celor 9 câștigători ai Premiului european pentru inovare și administrație publică, care recompensează inițiativele publice cele mai inovatoare și orientate spre viitor. Câștigătorii provin din Croația, Spania, Portugalia, Slovacia, Suedia, Finlanda, Regatul Unit și Olanda. „Aceste inițiative dovedesc că inovarea nu se produce din senin în spațiul antreprenorial și că sectorul public, care reprezintă, în medie, jumătate din produsul intern brut al UE, este la rândul său în transformare”, a afirmat comisarul.

▶AFLAȚI MAI MULTE
<http://wire2013.eu/>

▶ A DOUA EDIȚIE A ZILEI COOPERĂRII EUROPENE: PARTICIPAȚI!



EUROPEAN COOPERATION DAY

Sharing borders, growing closer

Anul trecut, campania organizată cu ocazia Zilei cooperării europene a avut ecou în rândul a mii de europeni care au luat parte la cele 281 de evenimente locale organizate în 36 de țări. Datorită succesului răsunător, campania va fi reluată și în acest an. Sub coordonarea programului INTERACT și cu sprijinul Comisiei Europene, a Parlamentului European și Comitetului Regiunilor, toate programele de cooperare sunt invitate să participe la omagierea persoanelor care colaborează sfidând granițele. În cadrul evenimentelor locale, programele vor prezenta proiectele cu cele mai bune rezultate din perioada actuală de programare într-un mod distractiv și accesibil, care să îi stimuleze pe cetățenii obișnuiți să se implice în cooperarea teritorială. Anul acesta sunt prevăzute festivaluri europene de film, concursuri universitare, spectacole muzicale, evenimente gastronomice și multe altele! Data reprezentativă pentru campanie va fi 21 septembrie 2013, însă vor fi organizate evenimente pe întreaga durată a lunii septembrie. Dacă doriți să vă implicați, urmăriți campania pe Facebook, Twitter și pe site-ul oficial al campaniei.

▶AFLAȚI MAI MULTE
www.ecday.eu

▶ OPEN DAYS 2013

REGIUNILE ȘI ORAȘELE EUROPEI ÎȘI IAU AVÂNTUL CĂTRE 2020

OPEN DAYS, celebrul forum anual organizat de Direcția Generală Politică Regională și Urbană alături de Comitetul Regiunilor, va avea loc anul acesta în perioada 7-10 octombrie, având ca moto „Regiunile și orașele Europei își iau avântul către 2020”.

Alte priorități, alte teme

În perioada 2014-2020, politica de coeziune va trebui să se confrunte cu provocările generate de actuala situație economică și să îndeplinească prioritățile strategiei Europa 2020. Aceasta va trebui să valorifice într-o mai mare măsură atuurile regiunilor și orașelor UE și să își orienteze investițiile către proiecte generatoare de creștere durabilă. Pentru a evidenția necesitatea unei astfel de schimbări și avântul anterior debutului noii perioade de programare, evenimentul OPEN DAYS 2012 va fi organizat în jurul a trei teme:

- ▶ Gestionarea schimbărilor 2014-2020
- ▶ Sinergii și cooperare
- ▶ Provocări și soluții

Ateliere/dezbateri: organizatori și conținut

Comisia, Comitetul Regiunilor, 200 de regiuni regrupate în cadrul a 25 de parteneriate regionale, alături de alți parteneri vor organiza 100 de ateliere/dezbateri și două evenimente conexe la Bruxelles. Mai mult, este preconizată organizarea a aproximativ 400 de evenimente locale în perioada septembrie-noiembrie în întreaga Europă.

- ▶ **Gestionarea schimbărilor 2014-2020:** Sesiunile pe această temă vor fi organizate cu precădere de experții Comisiei și vor fi dedicate noilor caracteristici ale perioadei de programare 2014-2020, cum ar fi *cadrul de performanță și planurile comune de acțiune*.



În fiecare an, în luna octombrie, OPEN DAYS numără în jur de 6 000 de participanți în cadrul a peste 100 de ateliere, dezbateri, expoziții și evenimente de socializare.

- ▶ **Sinergii și cooperare:** Atelierele/dezbaterile vor urmări modalități de asigurare a sinergiilor dintre diverse politici și fonduri UE, naționale și regionale.
- ▶ **Provocări și soluții:** Fiind cea mai populară temă, sesiunile aferente acesteia vor urmări schimbul de idei în materie de soluții practice la provocările regionale și urbane obișnuite, cum ar fi *șomajul, schimbările demografice și mobilitatea*.

Evenimentele speciale conexe organizate în jurul celei de-a treia teme vor depăși granițele UE și vor pune accentul pe cooperarea în materie de politică regională dintre UE și economiile globale, în special „Al VIII-lea seminar la înalt nivel UE-China privind cooperarea în materie de politică regională” și „Programele comune UE-Japonia privind dezvoltarea urbană durabilă”.

Universitatea OPEN DAYS și Programul Master Class

Universitatea OPEN DAYS, organizată de Comisie în parteneriat cu Asociația pentru studii regionale, prezintă noi cercetări privind dezvoltarea regională și urbană. Aceasta permite personalului academic și practicienilor să facă schimb de opinii și să testeze noi concepte academice. Opt ateliere universitare vor fi centrate pe cea de-a treia prioritate tematică, care



va fi dedicată unor teme precum problemele urbane, guvernarea și politicile în materie de inovare.

Una dintre atracțiile OPEN DAYS 2013 va fi Programul Master Class, aflat la prima ediție. Programul va reuni 75 de studenți și tineri cercetători din domeniul politicii regionale din țările UE, precum și din țări terțe. Acestora li se pregătește o programă specifică, cu profesori renumiți. Toți participanții OPEN DAYS se pot înscrie pentru sesiunea de deschidere, în cadrul căreia vor fi prezentate motivele și rezultatele recente reforme a acestei politici, precum și viitorul acesteia după 2020.

Expoziția „100 de soluții EUrbane”

Este prevăzută organizarea unei expoziții cu titlul „100 de soluții EUrbane”, care va include expoziții la sediul Comitetului Regiunilor și la sediile numeroșilor parteneri regionali, precum și o secțiune în aer liber care să le îmbine, organizată de Direcția Generală pentru Politică Regională și Urbană. În cadrul expoziției vor fi prezentate proiecte originale de dezvoltare urbană din întreaga UE. Informații privind expoziția se regăsesc pe site-ul oficial al expoziției, care urmează să fie lansat până la jumătatea anului 2013.

INFORMAȚII PRACTICE

DATA DESCHIDERII ÎNSCRIERILOR ONLINE

8 iulie 2013

CONTACT

Comisia Europeană – regio-opensdays@ec.europa.eu

Comitetul Regiunilor – opensdays@cor.europa.eu

URMĂRIȚI-NE PE MEDIILE DE SOCIALIZARE

Pe Twitter, urmăriți [@EU_Regional](https://twitter.com/EU_Regional) și [@EU_CoR](https://twitter.com/EU_CoR),
cu hashtagul [#euopensdays](https://twitter.com/#euopensdays)

Flickr: <http://www.flickr.com/photos/opensdays/>

▶AFLAȚI MAI MULTE

Site-ul web OPEN DAYS 2013:

www.opensdays.europa.eu

Asociația pentru studii regionale:

<http://www.regionalstudies.org/news/article/open-days-2013>

▶ ASIGURAREA CHELTUIRII ADECVATE A FONDURILOR UE

O PERSPECTIVĂ ASUPRA PROCEDURII DE AUDIT



Politica de coeziune reprezintă aproximativ o treime din bugetul general al UE – în jur de 350 miliarde EUR în perioada 2007-2013. Având în vedere această sumă, politica regională reprezintă cea mai mare sursă de finanțare. Pentru a asigura că aceste fonduri sunt cheltuite în mod adecvat, Comisia Europeană și autoritățile naționale au o procedură comună de audit, care, în ultimii ani, a avut rezultate importante.

Unul dintre factorii cheie ai succesului politicii de coeziune îl reprezintă abordarea descentralizată și încrederea în managementul de proiect la nivel regional și local unde eficiența sa poate fi maximă.

Deși prezenta abordare este importantă pentru a ajuta statele membre să acorde sprijinul UE în mod eficient și să reducă disparitățile privind dezvoltarea regională și socială, aceasta mărește numărul organismelor implicate și face ca lanțul de control să fie mai lung. În consecință, trebuie instituite sisteme eficiente de control, care să fie monitorizate în mod constant.

Supravegherea programelor prin care sunt cheltuiți banii și asigurarea că acești bani sunt cheltuiți în mod adecvat, respectând normele, se face de către echipele de audit, în primul rând la nivel național, dar și la nivelul UE.

Răspundere partajată

Gestionarea cheltuielilor efectuate în cadrul politicii de coeziune este asigurată în parteneriat de către Comisie și cele 27 de state membre, prin intermediul unui sistem denumit „gestiune partajată”. Gestiunea și controlul utilizării adecvate a banilor sunt partajate între cele două părți.

Un element esențial al finanțării politicii de coeziune îl reprezintă faptul că este descentralizată, statele membre și regiunile având rolul principal în luarea deciziei cu privire la modul în care banii ar trebui utilizați și răspunzând pentru gestionarea adecvată a acestora.

Cheia pentru a face ca acest parteneriat să fie eficient o reprezintă nivelul ridicat de formare profesională și

ACHIZIȚII ȘI ELIGIBILITATE – CALCULAREA ERORILOR ÎN CADRUL FEDR ȘI A PROGRAMELOR POLITICII DE COEZIUNE

O eroare reprezintă orice încălcare a normelor în utilizarea fondurilor politicii de coeziune. Dar o eroare nu înseamnă neapărat că au dispărut, s-au pierdut ori s-au irosit fonduri. O eroare nu înseamnă fraudă.

În timp ce erorile sunt, în esență, greșeli neintenționate, fraudă implică o înșelăciune intenționată. Doar un procent marginal (0,26% pentru 2000-2006) din fondurile politicii de coeziune a făcut obiectul suspiciunilor de fraudă.

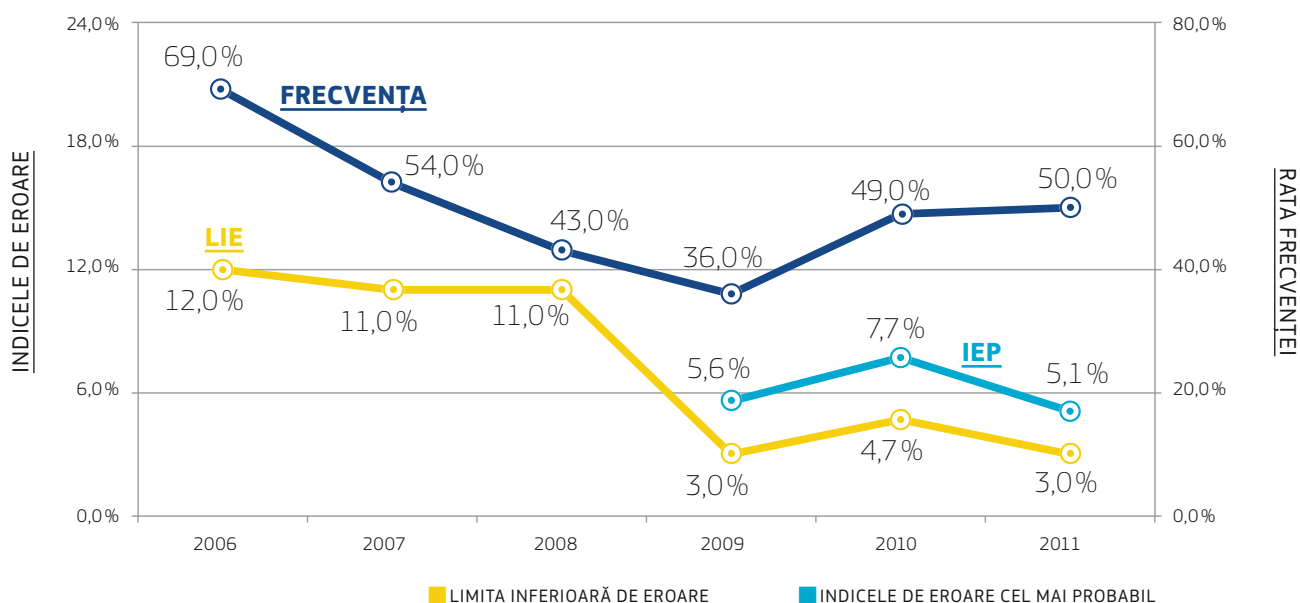
În ceea ce privește FEDR și Fondul de coeziune, erorile se regăsesc cel mai frecvent în domeniile achizițiilor publice și eligibilității. Astfel cum se raportează de către Curtea Europeană de Conturi în Raportul său anual, aceste tipuri de erori reprezintă:

- ▶ achiziții publice: 44% din erorile cuantificate în 2011 (40% media 2006-2010);
- ▶ eligibilitate: 56% din erorile cuantificate în 2011 (60% media 2006-2010).

Erorile tipice în cheltuirea FEDR și a Fondului de coeziune sunt în legătură cu:

- ▶ domeniul achizițiilor publice: evaluarea incorectă a ofertelor, absența procedurilor de atribuire sau utilizarea incorectă a procedurilor de atribuire;
- ▶ în domeniul eligibilității: selectarea incorectă a proiectelor sau declararea de cheltuieli neeligibile, inclusiv cheltuieli efectuate anterior includerii proiectului în programele de cofinanțare („proiecte retrospective”).

▶ Rezultatele politicii de coeziune 2006-2011 (FEDR, Fondul de coeziune, FSE), astfel cum au fost raportate de către Curtea de Conturi



Îndrumare furnizat de experții Comisiei în vederea asigurării faptului că toți cei implicați în programele de finanțare înțeleg în mod adecvat normele aplicabile. De asemenea, trebuie să existe controale eficiente pentru a descoperi și a corecta orice nereguli și a descuraja tentativele de fraudă.

Risc inerent

Întrucât programele de coeziune sunt furnizate de un mare număr de organizații și implică o gamă largă de proiecte, riscul de eroare este inerent.

Funcția de audit și control reprezintă o parte esențială a procesului de finanțare în vederea asigurării că orice erori sunt depistate în timp util. Acolo unde sunt găsite, acestea sunt corectate, iar bugetul UE este protejat.

Statele membre au instituit sisteme de gestionare și control care să asigure respectarea normelor privind finanțarea și realizarea obiectivelor politicii în cadrul programului în cauză.

Comisia a redus în mod substanțial rata de eroare în 2011 în comparație cu perioada de programare anterioară (2006-2008), astfel cum se raportează de către Curtea de Conturi



”Comisia răspunde de implementarea bugetului UE. În domeniul fondurilor structurale, programele sunt implementate printr-un sistem de gestiune partajată în care Comisia are o răspundere comună cu statele membre pentru a asigura că finanțarea UE este cheltuită în mod adecvat.

În fiecare an se efectuează aproximativ 90 de misiuni de audit de către echipa noastră de 50 de auditori operaționali. Sprijinul pe care îl acordăm echipelor naționale de audit prin formare profesională și consultanță este, credem noi, foarte apreciat.

Astfel cum subliniază Curtea Europeană de Conturi în cadrul întâlnirii Grupului omologilor ce a avut loc anul trecut la Vilnius, unde au fost prezente toate autoritățile de audit, feedbackul acestora din urmă a indicat relația pozitivă și de colaborare pe care am dezvoltat-o cu colegii noștri din statele membre pentru ca, în comun, să asigurăm că banii contribuabililor sunt utilizați în mod adecvat și eficient.”

Lena Andersson Pench – Director Audit, Direcția Generală Politică Regională și Urbană, Comisia Europeană



Europeană (a se vedea caseta), iar eforturile pentru a menține această tendință pozitivă continuă. Acest lucru a fost posibil până acum grație strânsei cooperări și coordonării cu autoritățile de audit în vederea asigurării depistării și soluționării în timp util a problemelor existente deja la nivel național, a acțiunilor orientate către cele mai riscante programe și/sau statele membre și a unei abordări riguroase a Comisiei privind utilizarea sistematică a întreruperilor și suspendărilor, precum și către corecții financiare atunci când a fost necesar.

Reducerea la zero a ratei de eroare este, probabil, o țintă nerealistă sau, în practică, prea costisitoare din punct de vedere administrativ. Cu toate acestea, Comisia are o abordare de tip „toleranță zero” de îndată ce a fost descoperită o neregulă.

Introducerea în eșantionul de auditare prin intermediul evaluării riscurilor

Cu 27 de administrații naționale (în curând 28 prin aderarea Croației), sute de mii de proiecte și multe niveluri de management regional și local, echipa de audit a Comisiei Europene din Bruxelles trebuie să selecteze cu mare atenție unde să își concentreze timpul și resursele și să decidă prin intermediul unui proces de evaluare a riscurilor.

Acest proces, realizat de către fiecare departament al Comisiei care este implicat în domeniul fondurilor structurale, identifică cele mai riscante programe și regiuni unde resursele ar trebui să se concentreze, luând în considerare strategiile naționale de audit, capacitățile și rezultatele.

Astfel cum a arătat experiența prezentată anterior, majoritatea erorilor tind să survină în domeniile achizițiilor publice și eligibilității, acestora acordându-li-se o atenție specială.

Resurse limitate

Această abordare selectivă este esențială, deoarece Comisia are resurse limitate de audit. Doar pentru Direcția Generală Politică Regională și Urbană există 317 programe operaționale în perioada 2007-2013, iar Direcția Generală are doar 50 de auditori operaționali pentru a acoperi activitatea fondurilor structurale în domeniul politicii regionale. În plus, sunt necesare resurse importante pentru a gestiona aspectele privind coordonarea, aspectele orizontale, relația cu Curtea Europeană de Conturi, aspectele juridice, procedurile de întrerupere/presuspendare și procesul de descărcare de gestiune.

Auditul în acțiune

Întrucât programele de finanțare sunt multianuale (2007-2013), controalele și misiunile de audit au loc înainte, în timpul și după ce banii sunt cheltuiți de-a lungul unei perioade de mai mulți ani.

Utilizarea strategiei selective de auditare „bazată pe risc” coroborată cu formarea profesională a echipelor de audit naționale s-a dovedit a fi eficientă și eficace.

Printre alte tipuri de audit, au fost derulate peste 160 de misiuni de audit la fața locului de către auditori din cadrul Direcției Generale Politică Regională și Urbană în perioada

2009-2012, pentru a verifica corectitudinea auditului realizat de către autoritățile naționale de audit. De asemenea, desfășurarea activității alături de echipele naționale de audit ajută în mod considerabil la dezvoltarea înțelegerii dintre aceștia, precum și la consolidarea capacității autorităților de audit avute în vedere și îmbunătățește în mod semnificativ calitatea muncii acestora și corectitudinea rezultatelor (a se vedea în continuare).

Totodată, acest proces ajută prin el însuși la reducerea erorilor pe termen mediu prin consolidarea competenței la nivel național.

Actori cheie în sistemul de gestiune și control

Orice autoritate de management de la nivel național sau regional reprezintă primul nivel de control și are răspunderea esențială de a asigura implementarea eficientă și corectă a programului.

Această autoritate trebuie să consilieze beneficiarii cu privire la ceea ce au de făcut pentru a îndeplini cerințele necesare finanțării, precum și să desfășoare controale interne pentru a verifica faptul că respectivele cheltuieli prezentate de beneficiari sunt corecte.

Aceasta are răspunderea primară pentru monitorizarea implementării programului, verificarea documentelor, cum ar fi listele de facturi și rapoartele care însoțesc cererile de rambursare depuse de beneficiarii proiectelor, și pentru trimiterea de rapoarte anuale privind performanța către Comisie.

Cel de-al doilea nivel important de control în cadrul statelor membre este Autoritatea de certificare. Aceasta trebuie să certifice Comisiei faptul că toate cheltuielile care au fost declarate în vederea rambursării sunt corecte și respectă normele aplicabile comunitare și naționale.

Autoritatea de audit a unui program operațional este responsabilă, în special, cu asigurarea că se desfășoară misiuni de audit pentru a verifica funcționarea efectivă a sistemului de gestionare și control al programului operațional, precum și că auditul se realizează la operațiuni pe baza unui eșanțion adecvat pentru a verifica cheltuielile declarate.

La următorul nivel, auditul este efectuat de către organismele UE pentru a examina funcționarea globală a sistemelor naționale de control. Cu toate acestea, auditul nu poate suplini ineficiența controalelor de prim nivel și lipsa verificării înainte de certificarea cheltuielii, astfel încât activitatea de la nivelul național este vitală.

Conceptul de audit unic – auditul național reprezintă baza

Resurse importante de audit au fost alocate Direcției Generale Politică Regională și Urbană între 2009 și 2012 pentru o anchetă de audit privind evaluarea fiabilității a 41 de autorități naționale de audit care sunt responsabile cu auditul a mai mult de 96% din finanțarea FEDR.

A ști unde sistemele naționale de control și gestionare sunt eficiente oferă posibilitatea Comisiei să își concentreze resursele relativ limitate de audit acolo unde este cel mai mult nevoie de ele.

În urma acestei evaluări, s-a constatat că aproximativ 51 de programe aflate în responsabilitatea acestor autorități de audit respectă standardele necesare și, astfel, au fost catalogate drept prioritate scăzută de audit. Prin urmare, Direcția Generală Politică Regională și Urbană a implementat integral conceptul de audit unic pentru aceste programe în conformitate cu regulamentele UE [articolul 73 din Regulamentul (CE) nr. 1083/2003].

Această decizie de a se baza pe opinia emisă de autoritățile naționale de audit nu împiedică realizarea, pe viitor, de către Comisie a misiunilor de audit la fața locului pentru aceste programe.

Procesul de audit al Direcției Generale a condus la o îmbunătățire semnificativă a activității autorităților de audit și, prin urmare, a scăzut în mod considerabil riscul de control pentru autoritățile de audit supuse verificării, astfel cum s-a demonstrat prin ratele reduse de eroare.

Mai mult, aceste recomandări de audit au obligat unele autorități de audit să acopere mai bine anumite domenii de risc specifice cunoscute, cum ar fi, de exemplu achizițiile publice, instrumentele financiare și ajutoarele de stat.

Comisia a furnizat autorităților de audit anumite orientări specifice, precum liste de control tematice sau documente-cadru de audit (sisteme de audit, instrumente financiare), care vor ajuta la armonizarea metodelor de audit folosite în aceste domenii cu risc ridicat.

Partajarea resurselor interne de audit

Pentru a utiliza în mod optim resursele de audit proprii ale Comisiei, expertiza și experiența dobândite în alte domenii de finanțare, cum ar fi ocuparea forței de muncă și pescuitul (Direcția Generală Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune, precum și Direcția Generală Afaceri Maritime și Pescuit), sunt puse în comun printr-o cooperare strânsă.

Obiectivul este acela de a crește sinergia între echipele de audit prin partajarea evaluării riscului, a planurilor de audit și a resurselor. Aceasta va avea drept rezultat activitatea de audit partajată în domeniile selectate. ▶▶

EXEMPLE PRIVIND TIPUL DE CAZURI DE FRAUDĂ CARE AU FOST ÎNTÂLNITE ÎN FONDURILE STRUCTURALE

- ▶ „Fals în declarații sau fals în documente” – documente false sau falsificate ori lipsa documentelor justificative.
- ▶ „Dublă finanțare” – pretinderea plății pentru o cheltuială, în mod intenționat, din două fonduri, simultan.
- ▶ Conflict de interese – un interes financiar ascuns într-o operațiune sau un contract.
- ▶ Încălcarea normelor privind achizițiile publice – proiecte atribuite în cunoștință de cauză fără respectarea normelor UE și naționale.
- ▶ Acțiune neimplementată sau care nu a fost terminată sau care nu a fost realizată în conformitate cu normele.

▶▶ Acțiuni – „Comitetul Întreruperilor”

În cazurile în care sunt identificate probleme, Comisia poate întreprinde treptat o serie de acțiuni în „cascadă” pentru a proteja fondurile UE. Acestea variază de la scrisori de avertizare până la suspendarea plăților, cu impunerea unor corecții financiare în cazurile necesare.

Acestea sunt monitorizate săptămânal din interior de către „Comitetul Întreruperilor” în aspecte care au legătură cu Direcția Generală Politică Regională și Urbană. Comitetul poate acționa rapid și consecvent în toate cazurile, indiferent dacă problema a fost identificată de Comisie sau de auditorii statelor membre.

Comitetul monitorizează cazurile în derulare, soluționează cazurile problematice și asigură adoptarea în timp util a deciziilor. De asemenea, acesta asigură tratament egal statelor membre.

În 2012, 136 de programe au fost afectate de hotărârile Comitetului, fiind emise 189 de avertizări sau întreruperi de plăți pentru programele respective. Au fost emise 66 de scrisori de presuspendare, ceea ce a însemnat că aceste programe se aflau la un pas de o decizie formală de suspendare. Dintre cele 189 de avertizări sau întreruperi, 119 cazuri au fost soluționate înainte de sfârșitul anului. În 2012 au fost adoptate 2 decizii de suspendare.

Astfel cum s-a menționat anterior, direcția fermă adoptată în ceea ce privește întreruperile reprezintă un factor cheie în reducerea ratei erorilor din cadrul politicii regionale.

Noile state membre

Este important să se asigure noilor state membre capacitatea și abilitățile de a implementa adecvat cheltuielile și activitățile de audit. În acest scop, este necesară dezvoltarea capacităților, ca în cazul viitoarei aderări a Croației, când Comisia a colaborat îndeaproape cu echipele naționale de audit pentru a le familiariza pe deplin cu aceste procese.

2014-2020 – un sistem îmbunătățit de alocare

În perioada de programare 2014-2020, Comisia dorește să reducă numărul autorităților implicate. Se propune ca statele membre să aibă o și mai mare responsabilitate și răspundere pentru utilizarea corectă a finanțării.

Comisia va continua să se bazeze pe auditurile îmbunătățite ale autorităților naționale și se va concentra asupra propriilor operațiuni de auditare a autorităților deficitare.

În cazurile în care sunt identificate probleme, Comisia continuă întreruperea și corectarea plăților, în cazurile în care este necesar, și va reține 10% din plățile intermediare până la obținerea unei asigurări convenabile prin acceptarea anuală a conturilor programelor.

În plus, gestionarea electronică a datelor la toate nivelurile va reduce sarcina administrativă la care sunt supuși beneficiarii și va contribui la scăderea numărului de erori, astfel cum ar trebui să fie și în cazul utilizării mai extinse a costurilor simplificate.

Prevenția fraudelor în politica de coeziune

Este important ca autoritățile de management să gestioneze corect orice risc de fraudă prin evaluarea riscurilor, dar și prin intermediul unor măsuri de prevenție, detectare și corectare.

Frauda clară este prin natura sa secretă și ascunsă și poate rămâne nedetectată sau neraportată. Impactul său este mic în raport cu totalul cheltuielilor, iar eficiența mereu sporită a măsurilor de control și monitorizare constă într-o continuă verificare. Comisia încurajează statele membre să aibă toleranță zero față de fraudă.

În conformitate cu prevederile actuale, statele membre au obligația să raporteze trimestrial cazurile de nereguli care implică sume de peste 10000 EUR din finanțarea UE la Oficiul European de Luptă Antifraudă, OLAF, și să menționeze suspiciunile cu privire la cazurile frauduloase.

O dată pe an, statele membre au obligația să transmită Comisiei datele consolidate cu privire la corecțiile făcute în anul precedent, inclusiv cele aflate sub pragul de raportare la OLAF.

Indicatori de fraudă

Comisia a elaborat un set de „semnale de alertă” – sau de indicatori de fraudă – pentru a sublinia situațiile în care există riscul unor nereguli sau unor suspiciuni de fraudă. Sunt listate aproximativ 20 de tipuri de scheme de fraudă comune și recurente. Acestea sunt legate de contracte și de procesul de achiziții publice, de impozitarea muncii și de serviciile de consultanță.

Aceasta poate implica, de exemplu, împărțirea unei achiziții pe segmente pentru a se evita pragurile obligatorii în cazul licitațiilor concurențiale. Un alt semnal de alertă ar putea fi reprezentat de contractarea angajaților care au un interes propriu în cofinanțarea unei anumite operațiuni, ceea ce poate duce la un conflict de interese.

Evaluarea riscurilor

Pe baza evaluărilor riscurilor, OLAF a elaborat o metodologie de evaluare a riscurilor de fraudă. Această evaluare a permis autorităților naționale și OLAF să detecteze mai multe cazuri suspecte de fraudă și să înceapă investigarea acestora.

Sprrijinirea statelor membre în eforturile lor de prevenție și detectare a fraudelor

Din 2013, Comisia va oferi gratuit un instrument de extragere a datelor specifice, denumit ARACHNE, autorităților de management pentru a identifica proiectele care ar putea fi susceptibile de riscuri de fraudă. ARACHNE este un instrument de punctaj care poate crește eficiența selectării proiectelor, a verificărilor gestionării și care poate consolida mai mult atât prevenția, cât și detectarea fraudelor. Instrumentul va fi introdus treptat începând din 2013.

Strategia comună antifraudă

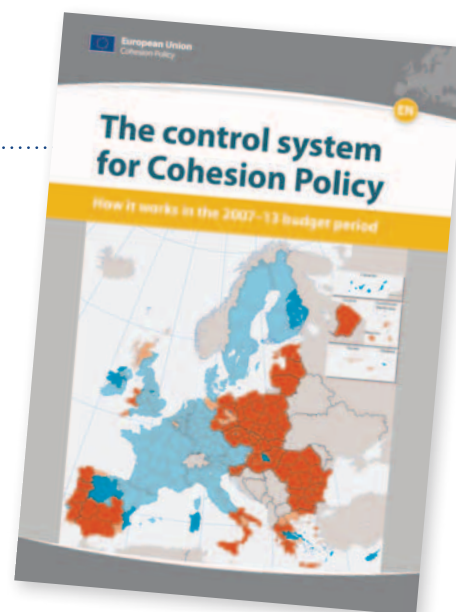
Operațiunile serviciilor pentru politică regională, ocuparea forței de muncă și pescuit ale Comisiei (Direcția Generală Politică Regională și Urbană, Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune și Afaceri maritime și pescuit) joacă un rol important în protecția UE împotriva posibilelor fraude. Acestea au elaborat o strategie comună antifraudă.

Această strategie se concentrează asupra prevenției fraudelor, dar abordează și alte aspecte într-o manieră holistică, necesară pentru succesul combaterii fraudelor. Strategia implică punerea în comun a tuturor resurselor lor și include un plan de acțiune cu măsuri operaționale.

Obiectivul strategic al planului comun este acela de a consolida evaluarea riscurilor de fraudă, precum și conștientizarea fraudei, alături de oferirea de orientări și de sprijin pentru statele membre.

Prin coroborarea acestei analize cu experiența operațională a OLAF rezultă informații valoroase, care ajută autoritățile responsabile de gestionarea fondurilor UE în prevenția și detectarea fraudelor.

Strategia recunoaște că investigarea mediatizată a potențialelor acte de fraudă reprezintă un factor de descurajare pentru cei care comit fraude. De asemenea, a nu oferi ocazii celor care intenționează să comită fraude reprezintă cea mai rentabilă metodă de diminuare a impactului fraudelor supra societății.



▶ AFLAȚI MAI MULTE

Disponibil în 22 de limbi

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/presenta/audit2009/audit2009_ro.pdf

▶ UN ACT DE ECHILIBRARE

CONTROLUL AJUTOARELOR DE STAT ȘI POLITICA REGIONALĂ



Modernizarea aeroportului din Frankfurt, Germania.

Normele UE privind ajutoarele de stat trec în prezent printr-un proces substanțial de revizuire. Până la sfârșitul anului 2013, aproape toate reglementările, orientările și cadrele în materie de ajutoare de stat vor fi înlocuite de norme noi care includ criteriile comune de compatibilitate. Acest proces de modernizare a ajutoarelor de stat oferă ocazia unei mai mari alinieri a normelor în materie de ajutoare de stat și politica de coeziune și a unei simplificări normative. Noua legislație trebuie să realizeze echilibrul adecvat între strategia Europa 2020 pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă și nevoia de limitare a denaturării concurenței.

Proiectele cofinanțate intră sub incidența normelor în materie de ajutoare de stat

Politica regională a UE are o caracteristică fundamentală – aceea că statele membre și/sau autoritățile regionale selectează proiectele de finanțare care promovează coeziunea socială și economică din teritoriile lor. Din momentul în care finanțarea UE devine disponibilă statelor membre, prin gestiune partajată, aceasta este considerată, în sensul ajutoarelor de stat, drept resurse interne. În consecință, proiectele cofinanțate trebuie să fie conforme cu normele în materie de ajutoare de stat.

În elaborarea programelor și proiectelor, statele membre trebuie să țină cont că implementarea intră sub incidența normelor în materie de ajutoare de stat.

Obiectivele modernizării ajutoarelor de stat

În contextul agendei Europa 2020 privind crearea de locuri de muncă și creștere economică, obiectivele procesului actual de modernizare a ajutoarelor de stat sunt acelea de a promova ajutoare bine concepute, direcționate către eșecurile de piață și obiectivele de interes comun european, de a orienta aplicarea legislației către cazurile cu cel mai mare impact pe piețele interne, de a simplifica normele în materie de ajutoare de stat și de a beneficia un proces decizional mai rapid.

În acest scop, se dorește implementarea „principiilor comune” cu privire la compatibilitatea tuturor reglementărilor, orientărilor și cadrelor în materie de ajutoare de stat. Principiul comun include controale menite să asigure că:

- ▶ ajutorul este direcționat către un obiectiv comun;
- ▶ există și este dovedit un eșec de piață;
- ▶ ajutorul are un efect de stimulent real;
- ▶ este limitat la ceea ce este necesar; și
- ▶ este ales cel mai adecvat instrument de ajutor.

Revizuirea orientărilor privind ajutoarele regionale

Toate domeniile din legislația ajutoarelor de stat sunt relevante pentru implementarea politicii regionale. Totuși, este dincolo de orice îndoială faptul că orientările privind ajutoarele regionale au o importanță deosebită, întrucât acestea instituie normele în temeiul cărora sunt evaluate ajutoarele de stat pentru promovarea dezvoltării economice în zonele defavorizate.

Direcția Generală Concurență a Comisiei Europene a publicat un prim proiect al noilor orientări privind ajutoarele regionale. Acestea urmează să fie adoptate în vara anului 2013. Noile norme ar trebui să intre în vigoare în 2014.

Proiectul orientărilor privind ajutoarele regionale include o serie de simplificări ale măsurilor politicii de coeziune comparativ cu cerințele altor ajutoare regionale. În special, se admite faptul că strategiile de dezvoltare regională definite în contextul fondurilor europene contribuie la un obiectiv comun. De asemenea, prezența unei regiuni pe harta ajutoarelor regionale implică existența unui eșec de piață. Proiectul mai prevede că nu mai este necesar niciun control suplimentar privind caracterul adecvat al instrumentului de ajutor în situațiile în care ajutorul/proiectul implementează un program operațional.

Moduri de abordare a particularităților cooperării teritoriale europene

Cooperarea teritorială europeană reprezintă unul din obiectivele politicii de coeziune, scopul acesteia constând în a consolida cooperarea transfrontalieră, transnațională și interregională. Particularitatea cooperării teritoriale europene este aceea că presupune implicarea unor parteneri din cel puțin două țări – ceea ce generează în cadrul programelor o serie de dificultăți practice în ceea ce privește asigurarea conformității în materie de ajutoare de stat.

Prin urmare, este binevenit faptul că noile propuneri de orientări privind ajutoarele regionale urmăresc să soluționeze aceste dificultăți prin stabilirea unui plafon comun al ajutoarelor pentru proiecte. Acest lucru va permite programelor să stabilească intensități uniforme ale ajutoarelor pentru toți partenerii proiectului european de cooperare teritorială, inclusiv între prinderile comerciale.

Noul regulament general de exceptare

Revizuirea regulamentului general de exceptare reprezintă o altă parte importantă din cadrul modernizării ajutoarelor de stat. Regulamentul reprezintă un instrument important, destinat simplificării aplicării normelor în materie de ajutoare de stat, întrucât sprijinul pentru proiecte nu mai trebuie notificat pentru autorizarea ajutorului de stat, dacă acesta este în conformitate cu normele regulamentului general de exceptare.

Comisia a publicat recent un prim proiect al noului regulament general de exceptare. Acesta urmează să fie adoptat în 2013 sau la începutul lui 2014.

Un nou cadru pentru dezvoltarea cercetării și inovare

Cadrul pentru dezvoltarea cercetării și inovare este extrem de relevant pentru asigurarea implementării eficiente a strategiei Europa 2020 pentru creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii. În special, obiectivele Comisiei cu privire la sprijinirea strategiilor de specializare inteligentă, care includ, printre altele, tehnologiile generice esențiale (TGE), vor fi implementate în limitele stabilite prin acest cadru. De aceea, este util să fie folosit prilejul creat de modernizarea ajutoarelor de stat pentru a examina mijloacele eficiente de implementare a TGE, precum și a proiectelor de dezvoltare a cercetării și inovare.

Direcția Generală Concurență a publicat un document de problematică cu privire la reforma cadrului pentru dezvoltarea cercetării și inovare. Un prim proiect al noului cadru ar trebui să fie disponibil în vara anului 2013.

Ce se întâmplă cu proiectele de infrastructură?

Curtea Europeană de Justiție a confirmat că sprijinul pentru construcția infrastructurii intră sub incidența controlului ajutoarelor de stat, dacă infrastructura respectivă este folosită în scopuri economice. Prin urmare, este obligatoriu să fie verificată conformitatea ajutoarelor de stat în cazul unui număr mare de proiecte de infrastructură.

Serviciile Comisiei sunt conștiente că revizuirea proiectelor de infrastructură trebuie să fie eficientizată și simplificată. Așadar, „filtre analitice” ar putea ajuta autoritățile de management să aprecieze dacă un proiect de infrastructură trebuie să fie notificat pentru autorizarea ajutorului de stat. În plus, se poate întâmpla ca procesul actual de modernizare a ajutoarelor de stat să limiteze mai mult necesitatea unor notificări ale proiectelor de infrastructură și să faciliteze evaluarea ajutoarelor de stat.

► AFLAȚI MAI MULTE

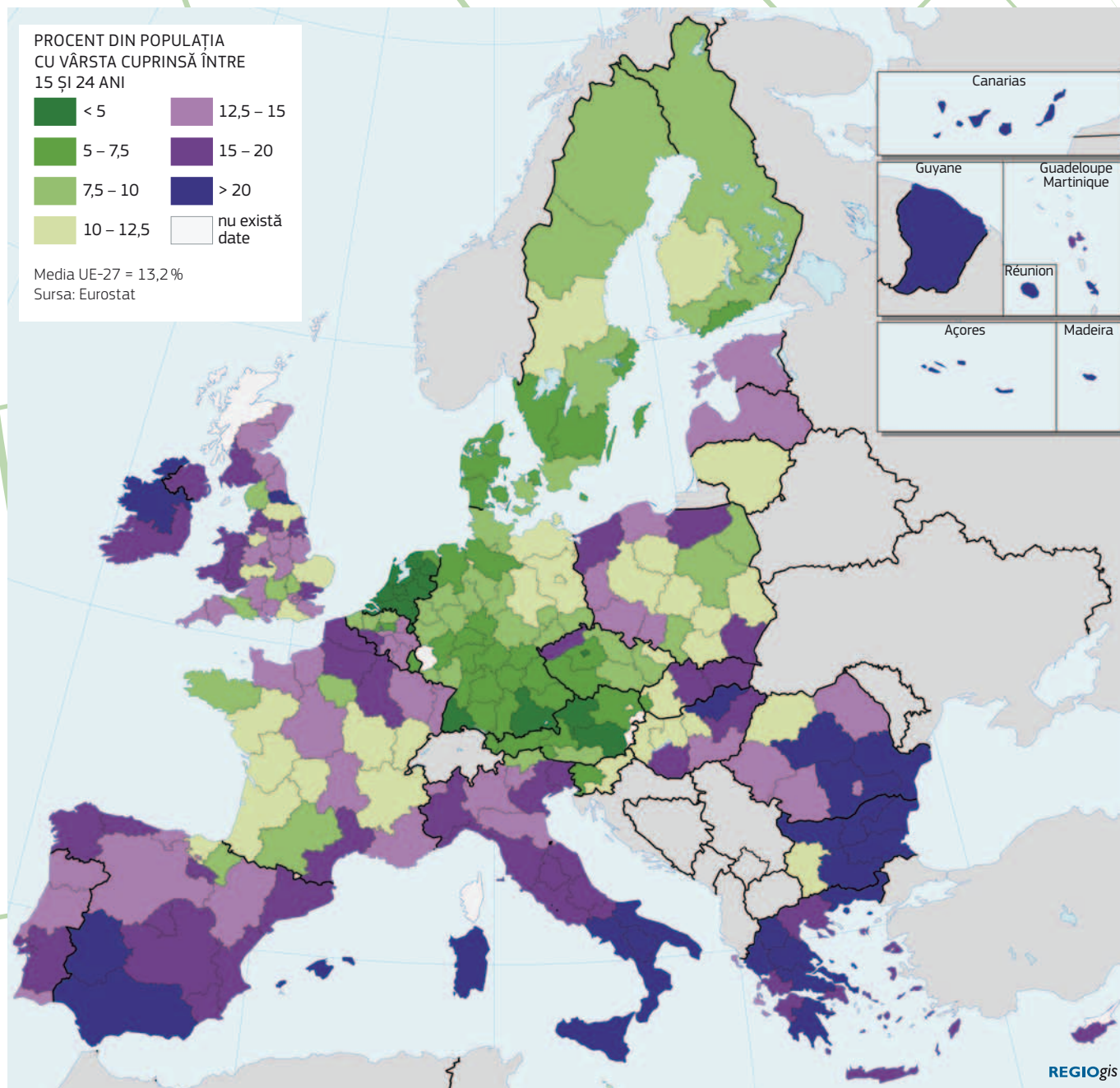
Proiectul de orientări privind ajutoarele regionale:
http://ec.europa.eu/competition/consultations/2013_regional_aid_guidelines/paper_ro.pdf

Proiectul regulamentului general de exceptare:
http://ec.europa.eu/competition/consultations/2013_gber/index_en.html

Documentul de problematică cu privire la reforma cadrului pentru dezvoltarea cercetării și inovare:
http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/rdi_issues_paper.pdf

▶ RATA „NEET” 2012

TINERII CARE NU SUNT ÎNCADRAȚI PROFESIONAL ȘI NU URMEAZĂ UN PROGRAM DE EDUCAȚIE SAU FORMARE (NEET) POPULAȚIA CU VÂRSTA CUPRINSĂ ÎNTRE 15 ȘI 24 DE ANI

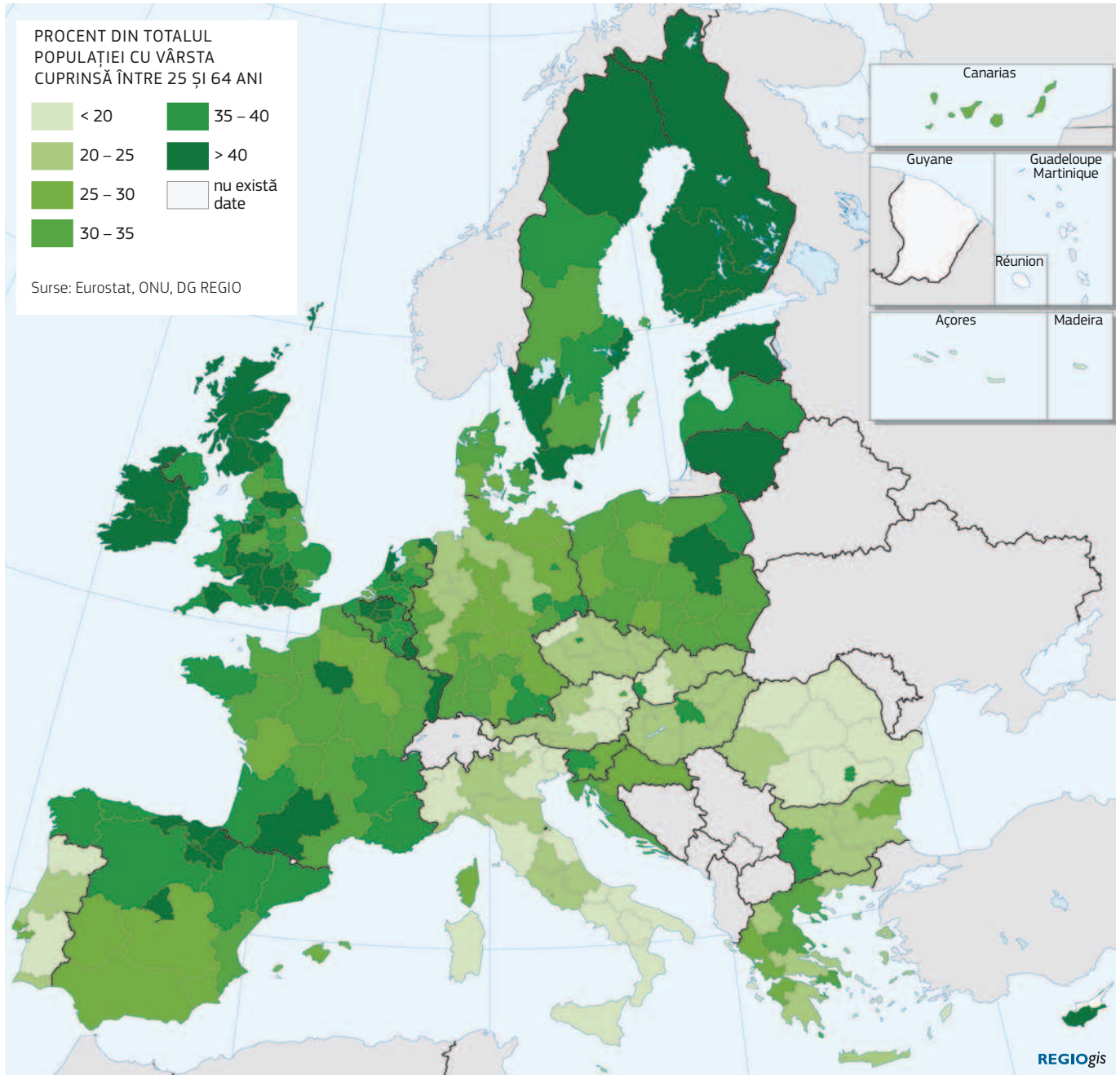


Acest grup include persoanele care tind să renunțe timpuriu la studii și care, cel mai probabil, nu au studii superioare. Strategia Europa 2020 are ca obiectiv reducerea procentului celor care renunță timpuriu la studii și creșterea procentului celor care au absolvit învățământul terțiar până în 2020. Diferențele dintre ratele NEET de la nivelul regiunilor din UE-27 sunt pronunțate – acestea ajungând să fie și de 12 ori mai mari în regiunile cu cea mai ridicată rată NEET

(36% Severozapaden în Bulgaria) față de regiunile cu cea mai scăzută rată NEET (3% în Praga, Republica Cehă). Regiunile în care cel puțin 1 din 5 tineri sunt clasificați ca NEET se regăsesc în special în Bulgaria și România, dar și în sudul Italiei, în sudul Spaniei și în Grecia. Doar 16 din 268 de regiuni au rate NEET sub 5%. Acestea se află în principal în Olanda, Austria și Germania.

▶ NIVELUL DE INSTRUIRE

PROCENTUL ESTIMAT DIN POPULAȚIA CU VÂRSTA CUPRINSĂ ÎNTRE 25 ȘI 64 ANI, CU STUDII SUPERIOARE, 2020



Acest grup de populație este prognozat să crească de la 26% în 2010 la 32% în 2020. În 2020, șapte regiuni vor avea o rată de peste 50%: centrul Londrei, regiunile din Regatul Unit, printre care Oxford și Aberdeen, cele două regiuni din jurul Bruxelles-ului, Țara Basilor în Spania și Stockholm. Aceste regiuni vor fi deosebit de atractive pentru firmele care angajează forță de muncă cu studii superioare. La celălalt pol, 32 de regiuni vor avea o rată sub 20% în 2020. Aceste regiuni

se regăsesc în principal în Italia, Portugalia, Austria și România. Capitalele regiunilor tind să aibă cea mai mare rată de absolvenți de învățământ superior, iar în unele state diferența față de regiunea cu cea mai ridicată rată este foarte mare. Această diferență este de peste 10 puncte procentuale în nouă state. Astfel, capitalele regiunilor devin mult mai atractive pentru întreprinderile bazate pe cunoaștere.

▶ ÎN CUVINTE PROPRII

PERSPECTIVE NAȚIONALE ȘI REGIONALE
ASUPRA POLITICII DE COEZIUNE

Panorama
salută
contribuțiile
dumneavoastră!

„În cuvinte proprii” este acea secțiune a revistei *Panorama* în cadrul căreia „consumatorii” cheie de la nivel național și regional ai politicii de coeziune sunt invitați să se facă auziți și să ofere feedback în legătură cu politica europeană în acțiune la nivel local, fie concentrându-se asupra actualelor realizări și succese, fie oferind o perspectivă asupra pregătirilor pentru următoarea perioadă de programare.

Cu peste 270 de regiuni în toate cele 28 de state membre ale UE, fiecare cu propria istorie și cu propriile nevoi economice și culturale, este important ca factorii de decizie politică, administratorii și oficialii de la toate nivelurile să fie conștienți de adevăratul impact al politicii de coeziune la nivel local.

În această ediție, revista *Panorama* prezintă percepțiile a patru state membre și regiuni care și-au exprimat opiniile privind impactul politicii de coeziune. Regiunea Moravia-Silezia din Republica Cehă și regiunea Flandra din Belgia își anticipează planurile de implementare a fondurilor structurale în cadrul următoarei perioade de programare 2014-2020, bazându-se în același timp pe experiențele proprii din cadrul programelor actuale. La rândul lor, regiunea Saxonia din Germania și Suedia își prezintă abordările, evidențiind inițiativele care au înregistrat un succes deosebit.

Revista *Panorama* salută contribuțiile dumneavoastră, care ar putea apărea în edițiile viitoare:
▶ regio-panorama@ec.europa.eu

▶ REPUBLICA CEHĂ

▶ REGIUNEA MORAVIA-SILEZIA PARIAZĂ PE INVESTIȚII MAI INTELIGENTE ÎN VIITOR

Investițiile europene oferă asistență regiunii Moravia-Silezia în procesul de transformare socio-economică fundamentală. Regiunea a suferit o restructurare industrială semnificativă în ultimii ani, ale cărei consecințe sunt încă resimțite, și este în căutarea unei imagini noi. Redresarea economică beneficiază de pe urma finanțării prin Programul operațional regional (POR) Moravia-Silezia, în care investește în mod eficient, generând o rentabilitate economică de 11%. Întrucât regiunea țintește spre viitor, aceasta va utiliza într-un mod chiar mai inteligent fondurile europene. Programul *Smarter Region* (0 regiune mai inteligentă) are rolul de a o sprijini în acest demers.

Această regiune este cunoscută prin contrastele sale – peisajele frumoase de la Jeseníky, Beskydy și Poodří, dar și mediul poluat din jurul fostelor mine și oțelării. Trecutul a lăsat aici atât o moștenire industrială tangibilă, cât și una intangibilă. Alături de monumentele industriale se regăsesc situri industriale dezafectate; rata șomajului este ridicată și totuși, o mare parte din forța de muncă este înalt calificată și relativ ieftină. Învățământul este asigurat de universități, în special prin Colegiul Minelor – Universitatea Tehnică din Ostrava.

Fondurile din POR Moravia-Silezia sunt utilizate, în perioada 2007-2013, pentru îmbunătățirea infrastructurii de bază, a serviciilor și a vieții sociale. Un exemplu îl reprezintă restaurarea unuia din cele mai semnificative monumente și simboluri ale metropolei Ostrava. Fosta zonă industrială din partea inferioară a Vítkovice găzduiește în prezent



Proiectul de arhitectură și dezvoltare din zona post-industrială
Vítkovice Nou, din Ostrava, Moravia-Silezia.

importante evenimente culturale și educaționale, în timp ce interactivul Univers al Tehnologiei atrage tânără generație către știință și tehnologie. Centrul Integrat de Siguranță, care coordonează activitățile și operațiunile tuturor unităților de siguranță și salvare din regiune, reprezintă o investiție unică la nivel local.

În prezent, Consiliul regional Moravia-Silezia, care are competența decizională în privința finanțării de proiecte, nu are nicio temere să demareze activități inovatoare. Acesta a fost primul organism din Republica Cehă care a implementat instrumentul JESSICA. De asemenea, a fost prima organizație cehă care a obținut medalia de aur Investors in People, standard recunoscut internațional. Datorită abordării sale sistematice și a implementării de bune practici în activitățile administrației publice, organizația a primit Premiul european al sectorului public.

În următoarea perioadă de programare, organizația intenționează să se bazeze pe experiența și pe cunoștințele acumulate în perioada actuală. În acest sens, organizația a elaborat programul *Smarter Region: Moravia-Silezia 2020*. Acesta urmărește ca, în colaborare cu partenerii regionali, să creeze premisele pentru implementarea eficientă a fondurilor europene orientate atât către necesitățile regionale, cât și către obiectivele naționale și europene.

Programul *Smarter Region* vizează să asigure în regiune o pregătire de înaltă calitate și în timp util pentru utilizarea eficientă pe viitor a fondurilor structurale începând din 2014, aceasta urmând să aibă o contribuție semnificativă la îmbunătățirea competitivității din regiune. Programul se bazează pe trei piloni. Obiectivul primului pilon constă în pregătirea oamenilor din punct de vedere profesional prin intermediul conferințelor, seminariilor și sesiunilor de formare. În cadrul celui de al doilea pilon sunt pregătite instrumentele-pilot ale noii politici de coeziune pentru regiunea Moravia-Silezia. Consiliul regional – în strânsă cooperare cu Primăria Ostrava și cu cel mai mare dintre orașele regionale – pregătește o investiție teritorială integrată pentru suburbia Ostravei. Între timp, regiunea Moravia-Silezia și Asociația pentru dezvoltarea regiunii Moravia-Silezia pregătesc un plan de acțiune comună sau o strategie integrată pentru

creșterea gradului de ocupare a forței de muncă și formarea profesională a locuitorilor de pe plan local. Acesta ar trebui să creeze un nou plan comun de acțiune, orientat spre rezultate și conform cu propunerile legislative europene. Al treilea pilon are ca obiectiv verificarea și sprijinirea capacității de absorbție a principalilor actori regionali și a micilor potențiali beneficiari, astfel încât aceștia să fie pregătiți pentru următoarea perioadă de programare 2014-2020.

Toate aceste activități au fost discutate și coordonate la nivel național, de exemplu, în cadrul unor mese rotunde, unde s-au purtat discuții constructive cu reprezentanți ai viitoarelor autorități naționale de management, folosind primele rezultate ale cartografierii capacității de absorbție din regiune și gradul de pregătire al solicitanților pentru următoarea perioadă de programare.

În viitor, regiunea Moravia-Silezia dorește să constituie o destinație valoroasă din toate punctele de vedere. Acest lucru se realizează investind în condițiile necesare investițiilor noi în infrastructură și în calitatea serviciilor furnizate. De asemenea, regiunea își creează un loc stabil în domeniul activităților culturale și de relaxare. Anumite evenimente, precum festivalurile muzicale Culorile Ostravei și Zilele Ostravei, prestigioasa competiție de atletism Golden Spike și Campionatele Mondiale de Hochei din 2015 sunt recunoscute dincolo de granițele regiunii. Localnicii și vizitatorii sunt, de asemenea, atrași de frumusețea peisajului rural, de centrele SPA și de noile piste de ciclism.

Daniel Konczynna

*Analist, Programul operațional regional Moravia-Silezia
Consiliul regional al regiunii de coeziune Moravia-Silezia*

▶ AFLAȚI MAI MULTE

<http://www.rr-moravskoslezsko.eu>
<http://www.smarterregion.com>

► BELGIA

► EUROPA INVESTEȘTE, FLANDRA CREȘTE...

Acesta a fost moto-ul sub care Flandra și-a lansat programul 2007-2013 din cadrul Obiectivului 2. Bugetul de 201 milioane EUR a fost alocat pe patru priorități: inovare, antreprenoriat, îmbunătățirea mediului economic și dezvoltarea urbană durabilă. Programul se apropie de final și, până în prezent, au fost finanțate peste 450 de proiecte, ceea ce a condus la crearea sau păstrarea a peste 9 800 de locuri de muncă. Sprijinul din Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) a generat, de asemenea, o mobilizare de fonduri suplimentare în valoare de peste 375 milioane EUR, care se regăsesc în Flandra, la nivel regional, provincial, local și privat.

Datorită concentrării tematice impuse a obiectivelor, programul 2014-2020 se va asemăna într-o anumită măsură cu programul actual și va crea o anumită continuitate. Cele patru axe de prioritate selectate pentru noul program sunt: inovarea, antreprenoriatul, transferul spre o economie cu emisii scăzute de dioxid de carbon și dezvoltarea urbană durabilă. Conceptele de aditionalitate și de complementaritate reprezintă principii dominante în pregătirea și implementarea noului program. Prin acestea, FEDR ajută Flandra să devină o regiune cu un grad mai ridicat de inovare, durabilitate și incluziune până în 2020.

Prima axă de prioritate, inovarea, pornește de la premisa specializării inteligente. Regiunea Flandra este adesea citată ca studiu de caz în care a evoluat deja tema inovării în cadrul programului „Flandra în Acțiune” și al „Pactului 2020”. În noua perioadă de programare, Flandra va investi în discrepanțele existente în domeniul inovării, care nu sunt abordate de politica sau instrumentele flamande.

În perioada 2007-2013, peste 2 700 de IMM-uri au fost implicate în proiecte finanțate din FEDR. Această implicare a fost importantă pentru programul actual, iar antreprenoriatul va rămâne o axă prioritară majoră pentru Flandra, cu un accent pe stimularea antreprenoriatului și creșterea și internaționalizarea IMM-urilor.

Măsurile de stimulare a transferului către o economie cu emisii reduse de dioxid de carbon vor veni să suplimenteze diferitele inițiative existente deja la nivel regional și local în Flandra. Eforturile se vor concentra asupra sectoarelor mari care sunt responsabile de emisiile gazelor de seră, și anume sectorul locuințelor și al transporturilor. De asemenea, se va acorda o atenție specială IMM-urilor, pentru a le stimula în domeniul eficienței energetice și al energiei regeneratoare.



Europa investește, Flandra crește: recenta publicație pe tema proiectelor finanțate de UE.

Pe fondul urbanizării puternice a Flandrei, continuă eforturile în domeniul dezvoltării urbane durabile. Pe axa de prioritate privind dezvoltarea urbană, Flandra va colabora din nou cu cele 13 orașe mari în diferite domenii care sunt importante pentru bunăstarea urbană. Se acordă atenție adaptării la schimbările climatice, protecției mediului de viață și revigorării cartierelor defavorizate.

Werner Van den Stockt

*Șeful Autorității de management pentru Programul FEDR Flandra 2007-2013
Direcția Economie europeană și întreprinderi flamande, Guvernul flamand*

► AFLAȚI MAI MULTE

<http://www.agentschapondernemen.be/themas/erdf-flanders>

▶GERMANIA

▶SAXONIA ORIENTATĂ ÎN CONTINUARE CĂTRE INOVARE, CREȘTERE ȘI OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ, 2014-2020

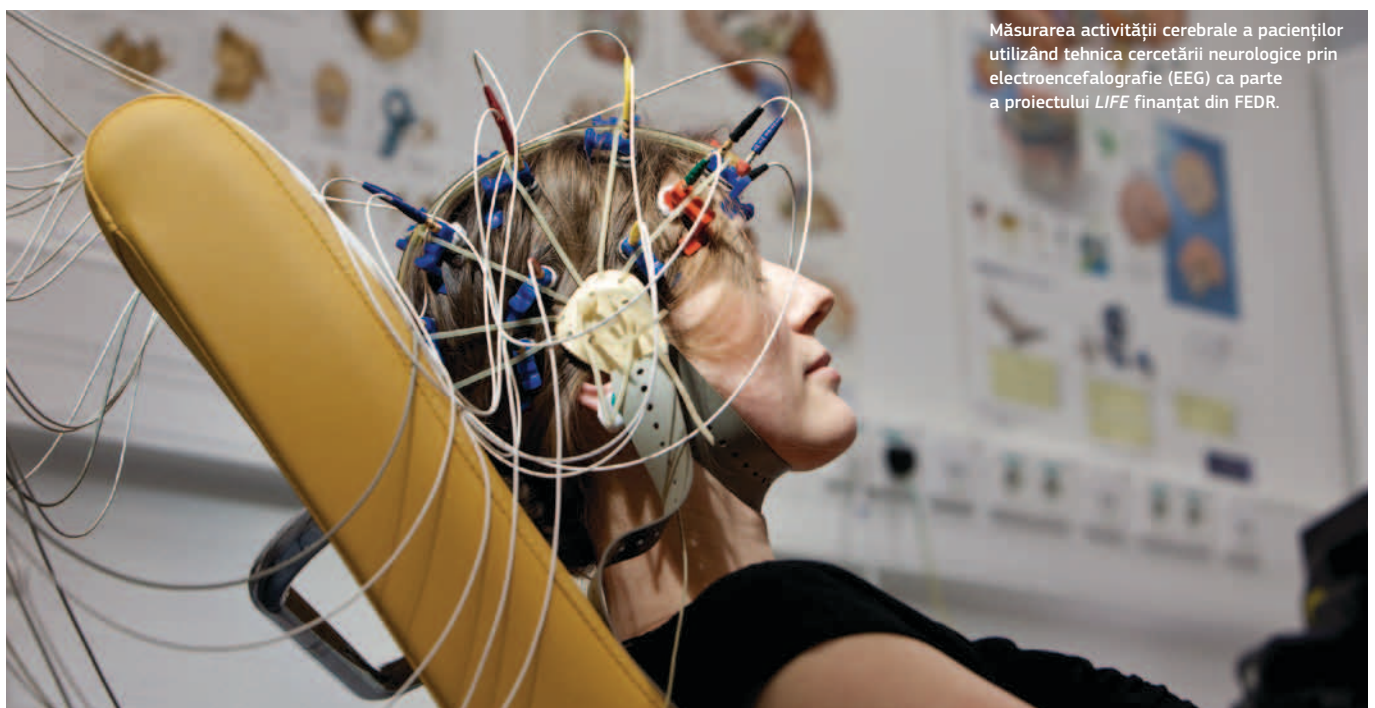
Saxonia este un land cu o dezvoltare pozitivă deosebită, înregistrată după revoluția pașnică din 1989 – în pofida unui debut dificil. Landul Saxonia se bucură astăzi de o reputație remarcabilă ca stat industrial, găzduind activități inovatoare și domenii de creștere, cum ar fi microtehnologiile, nanotehnologiile, biotehnologiile, precum și dezvoltarea de materiale noi și tehnologii curate.

Saxonia este considerat statul inginerilor. Noi ne ocupăm de inovare cu „I” mare. Datorită spiritului său specific de cercetare și a unui pronunțat spirit antreprenorial, Saxonia deține o poziție solidă, în pofida tuturor problemelor structurale cu care încă ne confruntăm. Saxonia și-a folosit politica economică pentru a consolida acest spirit prin diferite stimulente și scheme de ajutor, orientându-se astfel către promovarea durabilă a competitivității și a ocupării forței de muncă.

Într-o mare măsură, finanțarea din Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) a fost folosită în acest proces. În perioada de asistență 2007-2013, landul Saxonia a dispus de fonduri în valoare de 3,1 miliarde EUR din FEDR. Landul a folosit aceste fonduri pentru a investi în inovare, economie, infrastructură, educație și mediu. Se acordă

o atenție sporită consolidării Saxoniei în calitate de centru de cercetare. Saxonia a investit peste un miliard de euro din FEDR doar în perioada de asistență 2007-2013 pentru sprijinirea inovării, științei și cercetării. Organismele și întreprinderile științifice beneficiază de această finanțare în mod egal, întrucât sunt promovate proiectele de cercetare și transferul de tehnologie, iar capitalul de risc este pus la dispoziția întreprinderilor din domeniul noilor tehnologii. Abundența instituțiilor de cercetare, a complexelor de profil și a universităților care sunt înființate în Saxonia demonstrează că inovarea este în plin avânt aici. Sprijinul decisiv din FEDR este acordat pentru cinci proiecte cunoscute drept „inițiative de excelență ale landului”. Printre aceste inițiative de excelență se numără complexul de cercetare „Life” (Viață).

„Life” reprezintă un studiu amplu privind sănătatea, care analizează incidența bolilor legate de stilul de viață. Scopul studiului este acela de a stabili motivele pentru care multe persoane suferă de astfel de boli, în timp ce altele nu suferă. Munca a peste 150 de cercetători s-a concentrat asupra bolilor sistemului cardiovascular, consecințelor obezității, alergiilor, diabetului, demenței și depresiei. Între 2009 și jumătatea anului 2014, 26 500 de participanți, persoane bolnave, dar și sănătoase, adulți și copii, sunt



Măsurarea activității cerebrale a pacienților utilizând tehnica cercetării neurologice prin electroencefalografie (EEG) ca parte a proiectului LIFE finanțat din FEDR.

examinați și chestionați în cadrul proiectului, utilizându-se cele mai noi metode clinice și bioanalitice. În activitatea lor, cercetătorii țin cont nu numai de predispozițiile participanților, dar și de stilul lor de viață și de alți factori de mediu. Scopul este acela de a descoperi modul în care interacționează acești factori pentru a genera boli legate de stilul de viață. Aproximativ 38 milioane EUR sunt cheltuiți pentru sprijinirea proiectului – 24,2 milioane EUR provenind din FEDR.

Cu sprijinul Uniunii Europene, landul Saxonia a reușit cu succes în ultimii 20 de ani să își dezvolte economia, infrastructura, educația, precum și sectorul de cercetare. Dincolo de aceste aspecte, mai avem încă destule etape de parcurs pentru a elimina discrepanța față de alte state membre ale UE. Din acest motiv, pentru perioada 2014-2020, Saxonia se concentrează în principal să aibă o politică bugetară sănătoasă, fără datorii noi, cu accent pe investițiile durabile și fondurile UE.

Provocările viitoare ale Saxoniei se reflectă în temele fundamentale ale strategiei Europa 2020, și anume: globalizarea, schimbările climatice, securitatea energetică și, mai

ales, schimbările demografice. Prin intermediul sprijinului permanent din partea Uniunii Europene, strategia de succes „Saxonia 2020” va pune accentul pe menținerea durabilă a competitivității locale și pe consolidarea temeliilor sale antreprenoriale, inclusiv pe calitățile sale în materie de infrastructură, pe extinderea capacității de inovare la nivelul economiei, al universităților, al administrației și al societății, pe dezvoltarea unui rezervor de forță de muncă calificată disponibilă, pe asigurarea alimentării cu energie în condiții de siguranță și la un preț accesibil și pe asigurarea accesului la educație pe baza egalității de șanse. Acest obiectiv constituie baza conceptului strategic conform căruia va fi elaborat programul operațional pentru 2014-2020 în cadrul FEDR.

Autoritatea de management pentru FEDR

*Ministerul de Stat al Economiei,
Muncii și Transporturilor din Saxonia*

▶AFLAȚI MAI MULTE
<http://life.uni-leipzig.de/>

▶SUEZIA

▶COMERCIALIZAREA REZULTATELOR DIN CERCETARE ȘI INOVARE

Giraffe este un robot cu teleprezență care ajută persoanele în vârstă la contactul cu lumea înconjurătoare. Acesta a fost dezvoltat în cadrul proiectului Robotdalen, finanțat din Fondul european de dezvoltare regională și de alte organisme. Giraffe a fost vândut în șapte state UE și reprezintă un exemplu al rezultatelor din inovare și cercetare, ajungând și în faza de producție.

Comercializarea rezultatelor din cercetare și inovare și generarea unui impact la nivelul pieței reprezintă provocările cu care se confruntă Suedia în următoarea perioadă de programare. Aceasta este una din concluziile evaluării impactului celor opt programe regionale finanțate prin fonduri structurale din Suedia din perioada 2007-2013, care a fost recent dat publicității.

Multe proiecte s-au realizat deja în prezent, iar Robotdalen reprezintă un bun exemplu. Misiunea proiectului este aceea de a face posibil succesul comercial al ideilor noi și al cercetărilor din domeniul roboticii și al automatizării, cu un accent asupra soluțiilor destinate sectorului industrial, al vehiculelor grele și al sănătății.

Robotica sănătății va deveni extrem de importantă pe măsura îmbătrânirii populației, ceea ce reprezintă o provocare atât pentru Suedia, cât și pentru multe state din UE. Astfel, robotul Giraffe, care poate fi controlat la distanță printr-un PC normal, ar putea fi foarte util. Giraffe se deplasează și are un ecran video pe post de „față”. Acest lucru permite furnizarea serviciilor de asistență la domiciliu, de exemplu vizite mai frecvente, fără a fi necesară de fiecare dată deplasarea la domiciliul pacientului.

Opt programe regionale

Proiectul Robotdalen operează în cadrul programului Suedia centrală și de est, unul din cele opt programe regionale finanțate din fondurile structurale și destinate competitivității regionale și ocupării forței de muncă în Suedia. Toate cele opt programe sunt gestionate de o singură autoritate, Agenția pentru creștere economică și regională din Suedia, și îndeplinesc o funcție de sprijin comun.

Guvernul suedez a decis ca, în următoarea perioadă de programare, să mențină aceeași subdiviziune geografică,



Giraffe testat în gospodăria, în orașul Västerås.

precum și gestionarea programelor regionale finanțate din fondurile structurale. Gestionarea s-a dovedit eficientă, costurile administrative fiind reduse, iar beneficiarii din întreaga țară dispunând de o imagine simplă și clară a condițiilor de eligibilitate pentru asistență.

Pregătirile pentru perioada de programare 2014-2020 au început încă din 2012, atât la nivel național, cât și regional. Programele finanțate din fondurile structurale regionale sunt elaborate în cadrul unui parteneriat extins, care include reprezentanți de la nivel local și regional ai sectorului public, reprezentanți ai sectorului industrial, precum și ai mediului academic. În conformitate cu o directivă a guvernului, programul va pune accentul pe cercetare și inovare, economie verde și antreprenariat.

Consolidarea economiei verzi

În zona vizată de programul Suedia centrală și de nord, de exemplu, se depun eforturi intense pentru elaborarea unui program, coordonatorul lucrărilor fiind Maria Gelin Axelsson, din regiunea Gävleborg. Aceasta observă anumite modificări în orientarea priorităților în perioada următoare.

„Principalul interes îl reprezintă economia verde”, afirmă ea. Strategia Europa 2020 pentru creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii impregnează domeniile tematice propuse pentru fondurile structurale. Dezvoltarea unei economii cu emisii scăzute de dioxid de carbon, precum și inovarea, tehnologia informației, antreprenariatul și investițiile în

dezvoltarea abilităților sunt în strânsă legătură cu ocuparea forței de muncă și creșterea economică.

Totuși, Maria Gelin Axelsson observă o lipsă de interes pentru sistemele de transport și infrastructura IT, care reprezintă prioritățile zonelor de dezvoltare regională din nordul și centrul Suediei.

„Însă acest interes poate fi foarte bine canalizat prin alte opțiuni de finanțare decât fondurile structurale”, afirmă în continuare.

Simplificare și coordonare

Guvernul suedez a hotărât că simplificarea gestionării proiectelor reprezintă o prioritate în următoarea perioadă de programare. În consecință, mandatul Agenției pentru creștere economică și regională din Suedia și al Consiliului FSE, care reprezintă autoritatea de management a Fondului social european, include propunerea de măsuri pentru simplificarea și coordonarea implementării programelor.

Autoritatea de management

Tillväxtverket – Agenția pentru creștere economică și regională din Suedia

► AFLAȚI MAI MULTE
www.tillvaxtverket.se

AGENDĂ

21 SEPTEMBRIE 2013

_Ziua cooperării europene

European Cooperation Day

7-10 OCTOMBRIE 2013

_Bruxelles (BE)

OPEN DAYS 2013

28-29 OCTOMBRIE 2013

_București (RO)

Al doilea Forum anual
al Strategiei UE pentru
regiunea Dunării

8 NOIEMBRIE 2013

_Bruxelles (BE)

Regiunile ca motoare care
generează o nouă creștere
prin specializare inteligentă

9-10 DECEMBRIE 2013

_Bruxelles (BE)

Conferința
„Telling the story”

31 MARTIE 2014

_Bruxelles (BE)

RegioStars

Pentru informații suplimentare privind aceste evenimente,
consultați secțiunea Agendă de pe site-ul Inforegio:

[http://ec.europa.eu/regional_policy/
conferences/agenda/index_ro.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/index_ro.cfm)

Am dori să aflăm care sunt
realizările politicii de coeziune în regiunea
dumneavoastră, evidențiind rezultatele
și beneficiile concrete pentru cetățeni, precum
și opiniile dumneavoastră privind pregătirile pentru
următoarea perioadă de programare.

Contribuțiile selectate vor fi publicate în
următoarea ediție a revistei Panorama. Vă rugăm
să ne trimiteți contribuțiile dumneavoastră
(nu mai mult de 600-700 de cuvinte) la:

regio-panorama@ec.europa.eu

EXPRIMAȚI-VĂ OPINIA



■ Oficiul pentru Publicații

Comisia Europeană, Direcția Generală Politica Regională și Urbană
Comunicare – Ana-Paula Laissy
Avenue de Beaulieu 1 – B-1160 Bruxelles
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu
Pagina web: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_ro.cfm

